

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. lapkričio 6 d.

kuriuo priimama daugiametė Bendrijos programa pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo

(2008/949/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2008 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos ⁽¹⁾, sukūrimo, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 199/2008 sukuriamas duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui skirta Bendrijos sistema, siekiant sukurti tvirtą pagrindą mokslinei analizei žuvininkystės srityje ir teikti patikimas mokslines rekomendacijas bendrajai žuvininkystės politikai (toliau — BŽP) įgyvendinti.
- (2) Remdamosi daugiamete Bendrijos programa, valstybės narės turėtų parengti daugiametes nacionalines duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui skirtas programas.
- (3) Todėl būtina parengti daugiametę Bendrijos programą, apimančią informacijos, būtinos pagal BŽP reikalingai

mokslinei analizei paremti, rinkimą bei šios informacijos tvarkymą ir naudojimą.

- (4) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komiteto nuomonę,

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

Reglamento Nr. 199/2008 3 straipsnio 1 dalyje nurodyta daugiametė Bendrijos programa pateikta priede.

Priimta Briuselyje 2008 m. lapkričio 6 d.

Komisijos vardu

Joe BORG

Komisijos narys

⁽¹⁾ OLL 60, 2008 3 5, p. 1.

PRIEDAS

DAUGIAMETĖ BENDRIJOS PROGRAMA

I SKYRIUS

DALYKAS IR APIBRĖŽTYS

1. Šioje Bendrijos programoje vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) **žvejojantys laivai** — laivai, kurie per kalendorinius metus vykdė nors vieną žvejybos operaciją (daugiau negu 0 dienų). Per metus žvejybos operacijų nevykdęs laivas laikomas „nežvejojančiu“;
- b) **ėminių ėmimas vienu metu** — laivo sužvejotų arba iškrautų visų rūšių arba iš anksto nustatytų rūšių grupių žuvų ėminių ėmimas vienu metu;
- c) **dienos jūroje** — bet koks nepertraukiamas 24 valandų laikotarpis (arba jo dalis), kurį laivas yra rajone ir ne uoste;
- d) **laivyno segmentas** — tų metų tos pačios ilgio kategorijos laivų (LOA) ir vyrajuančių žvejybos įrankių grupė pagal III priedėlį. Laivai atskaitinimi laikotarpiu gali vykdyti įvairių žvejybos veiklą, bet gali būti priskiriami tik vienam laivyno segmentui;
- e) **žvejybos dienos** — kiekviena diena priskiriama rajonui, kuriame atitinkamą dieną, kurią laivas gali būti jūroje, buvo praleista daugiausia laiko žvejojant. Vis dėlto, žvejojant pasyviaisiais žvejybos įrankiais, jei laivas nevykdė jokios operacijos dieną, kurią jūroje buvo bent vienas (pasyvusis) žvejybos įrankis, ta diena priskiriama rajonui, kuriame žvejybos įrankis buvo panaudotas paskutinį kartą per tą žvejybos reisą;
- f) **žvejybos reisas** — bet kuri žvejybos laivo kelionė iš vienos sausumos vietos į žuvų iškrovimo vietą, išskyrus ne žvejybos keliones (žvejybos laivo kelionė iš vienos vietos į vietą sausumoje, per kurią jis nevykdo žvejybos veiklos ir per kurią visi laive laikomi žvejybos įrankiai patikimai surišti ir sukrauti ir jų negalima nedelsiant panaudoti);
- g) **specializacija** — grupė žvejybos operacijų, per kurias panašiais žvejybos įrankiais tuo pačiu metu laikotarpiu ir (arba) tame pačiame rajone žvejojamos panašių rūšių žuvis (rūšių grupės žuvis) ir kurioms būdingas panašus naudojimo modelis;
- h) **laivų populiacija** — visi į Bendrijos žvejybos laivyno registrą įtraukti laivai, kaip apibrėžta 2003 m. gruodžio 30 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 26/2004 dėl Bendrijos žvejybos laivyno registro ⁽¹⁾;
- i) **atrinktosios rūšys** — valdymui svarbios rūšys, dėl kurių tarptautinė mokslinė įstaiga arba regioninė žuvininkystės valdymo organizacija yra pateikusi prašymą;
- j) **laikymo vandenyje trukmė** — laikas, skaičiuojamas nuo kiekvieno atskiro žvejybos įrankio užmetimo pradžios iki momento, kai tą patį įrankį pradeda traukti.

2. Šių terminų vartojamos Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos (www.fao.org/fi/glossary/default.asp) ir Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (STECF) apibrėžtys: anadrominės rūšys, katadrominės rūšys, sužvejotų žuvų kiekis, galvakojai, vėžiagyviai, giliavandenių žuvų rūšys, priedugnio žuvis, priedugnio žuvų rūšys, naudojimo modelis, pelekinės žuvis, gėlavandenių žuvų rūšys, įrankiai, iškraunamų žuvų kiekis, į jūrą išmetamų žuvų kiekis, didelės pelaginės žuvis, moliuskai, kita nei žvejyba veikla, pelaginės žuvis, mažos pelaginės žuvis, pagrindinės rūšys.

II SKYRIUS

TURINYS IR METODIKA

A. Bendrijos programos turinys

Bendrijos programą sudaro šie moduliai:

1. Žvejybos sektoriaus įvertinimo modulis:

Žvejybos sektoriaus duomenų rinkimo programą sudaro šie skirsniai:

- a) ekonominių kintamųjų rinkimas;
- b) biologinių kintamųjų rinkimas;
- c) įvairių sričių kintamųjų rinkimas;
- d) jūroje atliekami moksliniai tyrimai.

⁽¹⁾ OL L 5, 2004 1 9, p. 25.

2. Akvakultūros ir perdirbimo pramonės sektorių ekonominės padėties įvertinimo modulis:
 - a) akvakultūros sektoriaus ekonominių duomenų rinkimas;
 - b) perdirbimo pramonės ekonominių duomenų rinkimas.
3. Žvejybos sektoriaus poveikio jūrų ekosistemai įvertinimo modulis.
4. Duomenų, kuriems taikoma duomenų rinkimo sistema, tvarkymo ir naudojimo modulis.

B. Tikslumo lygiai ir ėminių ėmimo intensyvumas

1. Jeigu negalima apibrėžti ėminių ėmimo programų tikslumo lygiais arba ėminio dydžiu išreikštų kiekybinių tikslų, rengiami bandomieji tyrimai statistiniu požiūriu. Tokiais bandomaisiais tyrimais įvertinama problemos svarba ir taip pat nustatoma, ar ateityje būtų naudingi išsamesni tyrimai, bei tokių išsamių tyrimų ekonominis efektyvumas.
2. Jeigu kiekybinius tikslus galima apibrėžti, jie gali būti patikslinti arba tiesiogiai ėminio dydžiais arba ėminių ėmimo dažniu ar apibrėžiant siektinus tikslumo ir patikimumo lygius.
3. Jeigu remiamasi ėminio dydžiu arba ėminių ėmimo dažniu iš statistiniu požiūriu apibrėžtos populiacijos, ėminių ėmimo strategija turi būti ne mažiau veiksminga nei paprastas atsitiktinis ėminių ėmimas. Tokios ėminių ėmimo strategijos turi būti apibūdintos atitinkamose nacionalinėse programose.
4. Jeigu remiamasi tikslumo arba patikimumo lygiu, daromas šis skirtumas:
 - a) **1 lygis:** šiame lygyje parametras galima įvertinti $\pm 40\%$ tikslumu, kai patikimumo lygis yra 95 % arba kai apytikslei reikšmei apskaičiuoti naudojamas 20 % variacijos koeficientas;
 - b) **2 lygis:** šiame lygyje parametras galima įvertinti $\pm 25\%$ tikslumu, kai patikimumo lygis yra 95 % arba kai apytikslei reikšmei apskaičiuoti naudojamas 12,5 % variacijos koeficientas;
 - c) **3 lygis:** šiame lygyje parametras galima įvertinti $\pm 5\%$ tikslumu, kai patikimumo lygis yra 95 % arba kai apytikslei reikšmei apskaičiuoti naudojamas 2,5 % variacijos koeficientas.

III SKYRIUS

ŽUVININKYSTĖS SEKTORIAUS ĮVERTINIMO MODULIS

A. Ekonominių kintamųjų rinkimas

1. Kintamieji

1. Rinktini kintamieji išvardyti VI priedėlyje. Visi ekonominiai kintamieji turi būti renkami kasmet, išskyrus įvairių sričių kintamuosius, apibrėžtus VIII priedėlyje, ir kintamuosius, nustatytus siekiant išmatuoti žuvininkystės poveikį jūros ekosistemai, kaip apibrėžta XIII priedėlyje, kurie turi būti renkami labiau išskaidytu lygiu. Populiaciją sudaro visi sausio 1 d. į Bendrijos žvejybos laivyno registrą įtraukti laivai. Visi ekonominiai kintamieji turi būti renkami apie žvejojančius laivus. Apie kiekvieną laivą, apie kurį renkami VI priedėlyje apibrėžti ekonominiai kintamieji, taip pat turi būti renkami ir VIII priedėlyje apibrėžti atitinkami įvairių sričių kintamieji.
2. Apie nežvejojančius laivus renkami tik kapitalo vertės (VI priedėlis), laivyno (VI priedėlis) ir pajėgumo (VIII priedėlis) kintamieji.
3. Šalių valiuta konvertuojama į eurus, taikant Europos centrinio banko (ECB) nustatytą vidutinį metinį valiutų keitimo kursą.

2. Išskaidymo lygiai

1. Ekonominiai kintamieji pranešami apie kiekvieną laivyno segmentą (III priedėlis) ir suprarėgioną (II priedėlis). Apibrėžiamos šešios ilgio kategorijos (taikant „bendrojo ilgio“ matavimą). Tačiau valstybės narės prirėgus gali smulkiau skaidyti ilgio klases.
2. Naudojami dominavimo kriterijai siekiant priskirti kiekvieną laivą segmentui, remiantis žvejybos dienų, kurias naudojamas kiekvienas žvejybos įrankis, skaičiumi. Jeigu kuris nors žvejybos įrankis naudojamas dažniau negu visi kiti įrankiai bendrai sudėjus (t. y. laivas naudoja tą įrankį daugiau negu 50 % žvejybos laiko), laivas priskiriamas tam segmentui. Priešingu atveju, laivas priskiriamas šiems laivyno segmentams:
 - a) „universalios paskirties aktyviusius įrankius naudojantys laivai“, jeigu jis naudoja tik aktyviusius įrankius;
 - b) „universalios paskirties pasyviuosius įrankius naudojantys laivai“, jeigu jis naudoja tik pasyviuosius įrankius;
 - c) „aktyviusius ir pasyviuosius įrankius naudojantys laivai“.

3. Jei laivas vykdo veiklą daugiau negu viename II priedėlyje apibrėžtame supraregione, valstybės narės savo nacionalinėse programose paaiškina, kuriam supraregionui tas laivas priskiriamas.
4. Jei laivyno segmentą sudaro mažiau negu 10 laivų:
 - a) gali būti būtinas grupavimas, siekiant parengti ėminių ėmimo planą ir pranešti apie ekonominius kintamuosius;
 - b) valstybės narės praneša, kurie laivyno segmentai buvo sugrupuoti nacionaliniu lygmeniu, ir pagrindžia grupavimą remdamosi statistine analize;
 - c) metinėse ataskaitose valstybės narės nurodo laivų, iš kurių imti ėminiai, skaičių kiekviename laivyno segmente nepaisant to, ar buvo atliktas koks nors grupavimas siekiant surinkti ir pateikti duomenis;
 - d) siekiant užtikrinti ekonominių kintamųjų palyginamumą, regioniniuose koordinavimo susitikimuose apibrėžiamas vienoda grupavimo metodika supraregionų lygiu.

3. Ėminių ėmimo strategija

1. Valstybės narės nacionalinėse programose apibūdina savo naudojamą metodiką kiekvienam ekonominiam kintamajam, įskaitant ir kokybės aspektus, įvertinti.
2. Valstybės narės užtikrina visų ekonominių kintamųjų nuoseklumą ir palyginamumą, jei jie gauti iš skirtingų šaltinių (pvz., tyrimų, laivyno registrų, žvejybos žurnalų, pardavimo pažymų).

4. Tikslumo lygiai

1. Valstybės narės į metines ataskaitas įtraukia informaciją apie vertinimų kokybę (patikimumą ir tikslumą).

B. Biologinių kintamųjų rinkimas

B1. Su specializacija susiję kintamieji

1. Kintamieji

1. Ėminiai turi būti imami siekiant kas ketvirtį įvertinti sužvejotų įvairių rūšių žuvų pasiskirstymą pagal ilgį ir į jūrą išmestamų žuvų kiekį. Duomenys turi būti renkami pagal specializaciją IV priedėlyje (1–5) apibrėžtos matricos 6 lygiu apie VII priedėlyje išvardytas rūšis.
2. Prireikus turi būti vykdomos papildomos neišrūšiuotų iškrautų žuvų biologinių ėminių ėmimo programos siekiant įvertinti:
 - a) tokių įvairių išteklių dalį iškrautų žuvų kiekyje: silkių Skagerako sąsiauryje IIIA-N, Kategato sąsiauryje IIIa-S ir atskirai rytinėje Šiaurės jūros dalyje bei Baltijos jūros lašišų;
 - b) įvairių rūšių dalį tų rūšių grupėje, kurios vertinamos tarptautiniu lygmeniu, pvz., megrimai, velniažuvinės ir plokštėtažiaunės žuvis.

2. Išskaidymo lygis

1. Siekiant optimizuoti ėminių ėmimo programas, IV priedėlyje (1–5) apibrėžtos specializacijos gali būti sujungtos. Jei specializacijos sujungiamos (vertikalusis sujungimas), jų vienerūšiškumas įrodomas statistiniais duomenimis. Laivų laivyno segmentus atitinkantys greta esantys langeliai sujungiami (horizontalusis sujungimas) remiantis statistiniais duomenimis. Toks horizontalusis sujungimas atliekamas pirmiausia sugrupuojant laivus į greta esančias bendrojo ilgio klases, neatsižvelgiant į vyraujantį žvejybos būdus, jei tai tikslinga siekiant atskirti įvairius panaudojimo modelius. Atitinkamuose regioniniuose koordinavimo susitikimuose siekiama sudaryti regioninį susitarimą dėl sujungimo, kurį turi patvirtinti STECF.
2. Nacionaliniu lygmeniu viena specializacija, nurodyta IV priedėlio (1–5) matricos 6 lygyje, gali būti toliau išskaidyta į keletą tikslesnių sluoksnių, pvz., išskiriant skirtingas pagrindines rūšis. Toks tolesnis skirstymas atliekamas atsižvelgiant į šiuos du principus:
 - a) nacionaliniu lygmeniu apibrėžti sluoksniai nesutampa su IV priedėlyje (1–5) apibrėžtomis specializacijomis;
 - b) visi nacionaliniu lygmeniu apibrėžti sluoksniai privalo kartu apimti visus 6 lygyje nurodytos specializacijos žvejybos reišius.

3. Specializacijų ėminių ėmimo erdviniai vienetai apibrėžti I priedėlio 3 lygyje ir apima visus regionus, išskyrus:
 - a) Baltijos jūrą (ICES III b–d zonas), Viduržemio jūrą ir Juodąją jūrą, kurioms taikomas 4 lygis;
 - b) regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų vienetus, jei jie yra pagrįsti specializacijomis (jeigu tokių apibrėžčių nėra, regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos atsako už atitinkamus sujungimus).
4. Siekiant rinkti ir sujungti duomenis, erdviniai ėminių ėmimo vienetai gali būti grupuojami pagal regionus, kaip nurodyta Komisijos reglamento (EB) Nr. 665/2008 ⁽¹⁾ 1 straipsnyje, po to, kai tam buvo pritarta atitinkamame regioniniame koordinavimo susitikime.
5. III skyriaus B/B1 skirsnio 1 dalies 2 punkte nurodytų parametrų duomenys pateikiami kas ketvirtį ir turi atitikti laivyno žvejybos veiklos matricą, nurodytą IV priedėlyje (1–5).

3. Ėminių ėmimo strategija

1. Iškraunamų žuvų kiekiui:

- a) Valstybė narė, kurios teritorijoje vyksta pirminis pardavimas, atsako už tai, kad biologinių ėminių ėmimas būtų atliekamas pagal šioje Bendrijos programoje apibrėžtus standartus. Jeigu būtina, valstybės narės bendradarbiauja su ne ES trečiųjų šalių valdžios institucijomis, kad būtų parengtos su trečiosios šalies vėliava plaukiojančių laivų iškraunamų žuvų biologinių ėminių ėmimo programos.
- b) Imant ėminius reikia atsižvelgti tik į svarbiausias specializacijas. Siekiant nustatyti specializacijas, kurios turi būti atrinktos ėminiams imti, nacionaliniu lygmeniu valstybės narės, kaip orientacine verte naudodamosi vidutinėmis pastarųjų 2 metų vertėmis ir remdamosi IV priedėlyje (1–5) pateiktos matricos 6 lygiu, naudoja tokią klasifikavimo sistemą:
 - Visų pirma, specializacijų langeliai suklasifikuojami pagal jų dalį visame iškraunamame komerciniame sužvejojtu žuvų kiekyje. Tuomet šios dalys turi būti sudedamos, pradedant didžiausiomis, kol pasiekiamas ribinis 90 % lygis. Visos specializacijos, priklausančios viršutiniam 90 % lygiui, atrenkamos ėminių ėminiumi.
 - Tuomet minėtas veiksmas pakartojamas remiantis bendra iškraunamo komercinio sužvejojtu žuvų kiekio verte ir kartojamas trečią kartą remiantis bendra žvejybos pastanga, išreikšta dienomis jūroje. Specializacijos, kurios yra viršutiniame 90 % lygyje ir nepriklauso pirmesnės įtraukos viršutiniam 90 % lygiui, įtraukiamos į atranką.
 - STECF prie atrinktų specializacijų gali pridėti tas, kurios nebuvo atrinktos pagal klasifikavimo sistemą, bet yra ypač svarbios valdymui.
- c) Ėminių ėmimo vienetas yra žvejybos reisas, o ėminiams imti atrinktų žvejybos reisų skaičius turi užtikrinti tinkamą specializacijų aprėptį.
- d) Tikslumo vertės ir klasifikavimo sistema nurodomos tuo pačiu lygiu, kaip ir ėminių ėmimo programos, t. y. nacionaliniu specializacijų lygiu duomenims, kurie renkami pagal nacionalines programas, ir regioniniu specializacijų lygiu duomenims, kurie renkami pagal regioniniu lygmeniu koordinuojamas ėminių ėmimo programas.
- e) Ėminių ėmimo intensyvumas yra proporcingas santykinėms tos specializacijos žvejybos pastangoms ir sužvejojtu žuvų sudėties kintamumui. Žvejybos reisų, kurie turi būti atrinkti ėminiams imti, skaičius turi būti ne mažesnis nei vienas žvejybos reisas per mėnesį žvejybos sezonu trumpesnių nei 2 savaitės žvejybos reisų atveju ir, kitu atveju, ne mažesnis nei vienas žvejybos reisas per ketvirtį.
- f) Žvejybos reiso rūšių ėminiai imami vienu metu tokiu būdu:
 - II priedėlyje apibrėžtame regione kiekvienos rūšies sužvejotos žuvys klasifikuojamos į grupes pagal šias taisykles:
 - **1 grupė:** tarptautiniam valdymo procesui svarbios rūšys, įskaitant rūšis, kurioms taikomi 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentu Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal bendrąją žuvininkystės politiką ⁽²⁾ grindžiami ES valdymo planai, ES išteklių atkūrimo planai, ES ilgalaikiai daugiamečiai planai arba apsaugai ir valdymui skirti ES veiksmų planai,

⁽¹⁾ O L L 186, 2008 7 15, p. 3.

⁽²⁾ O L L 358, 2002 12 31, p. 59.

- **2 grupė:** kitos tarptautiniu lygmeniu reguliuojamos rūšys ir svarbiausios tarptautiniu lygmeniu nereguliuojamos rūšys, kurių žuvis sugaunamos kaip priegauda,
 - **3 grupė:** visos kitos rūšys (žuvis ir vėžiagyviai), kurių gyvūnai sugaunami kaip priegauda. 3 grupės rūšių sąrašas sudaromas regioniniu lygmeniu atitinkamame koordinavimo susitikime ir pritarus STECF.
- g) Rūšys priskiriamos 1 ir 2 grupėms taip, kaip nurodyta VII priedėlyje. Ėminių ėmimo sistema pasirenkama atsižvelgiant į rūšių, kurių ėminiai turi būti imami, įvairovę, ir į veiklos sąlygas, kuriomis imami ėminiai. Kiekvienai specializacijai skirtame ėminių ėmimo plane turi būti atsižvelgta ir į ėminių ėmimo kartų, ir į taikytinos ėminių ėmimo sistemos periodiškumą. Galimos ėminių ėmimo sistemos, kaip nurodyta toliau pateiktoje lentelėje, apima:
- **1 sistema:** išsamų visų rūšių ėminių ėmimą.
 - **2 sistema:** kiekvienu laikotarpiu ėminių ėmimo kartas dalijamas į dvi dalis. Per vieną ėminių ėmimo dalį (x %) imami visų rūšių ėminiai krante, o kitą ėminių ėmimo dalį (100-x %) imami tik visų 1 grupės rūšių ėminiai.
 - **3 sistema:** kiekvienu laikotarpiu ėminių ėmimo kartas dalijamas į dvi dalis. Per vieną ėminių ėmimo dalį (x %) imami visų 1 ir 2 grupės rūšių ėminiai krante, o per kitą ėminių ėmimo dalį (100-x %) imami tik 1 grupės rūšių ėminiai. Pagal šią sistemą 3 grupės rūšių ėminiai turi būti imami jūroje.

1 lentelė

Vienu metu imamiems ėminiams taikytinų sistemų suvestinė

| Ėminių ėmimo sistema | Dažnis | 1 grupė | 2 grupė | 3 grupė |
|----------------------|------------------------------|---------|---------|----------------------|
| 1 sistema | Visi ėminių ėmimo kartai | ✓ | ✓ | ✓ |
| 2 sistema | x % ėminių ėmimo kartų | ✓ | ✓ | ✓ |
| | (100-x) % ėminių ėmimo kartų | ✓ | | |
| 3 sistema | x % ėminių ėmimo kartų | ✓ | ✓ | Ėminių ėmimas jūroje |
| | (100-x) % ėminių ėmimo kartų | ✓ | | |

- h) Kiekvienam ėminiai nurodoma ėminių ėmimo sistema (1 lentelė) ir informacija apie ėminių ėmimo išsamumą:
- Imant rūšies ėminį, išmatuotų individų skaičius turi būti toks, kad būtų užtikrinta įvertintos ilgio kategorijos kokybė ir tikslumas. Vieno ėminio ilgio klasių skaičius gali būti įvertintas pagal jo apytikslų ilgio intervalą, todėl išmatuotų žuvų skaičius turi būti tarp iš 3 padauginto ilgio klasių skaičiaus ir iš 5 padauginto ilgio klasių skaičiaus. Tai pirma apytikslė vertė, nes statistiniu požiūriu ėminių ėmimo planas neoptimizuotas.
- i) Gali būti taikomos kitokios ėminių ėmimo procedūros, jei mokslškai įrodoma, kad tokiomis procedūromis bus pasiekta tų pačių tikslų, kaip ir taikant 3 dalies 1 punkto g papunktyje aprašytą procedūrą.
- j) Valstybių narių ėminių ėmimo protokolų suvestinė turi būti pateikiama STECF kartu su kiekvienai specializacijai, kuriai taikomas ėminių ėmimas, skirtomis nacionalinėmis programomis.

2. Į jūrą išmetamų žuvų kiekis:

- a) III skyriaus B/B1 skirsnio 3 dalies 1 punkto b papunktyje nurodyta klasifikavimo sistema naudojama atrinkti specializacijoms, kad būtų galima įvertinti į jūrą išmetamų žuvų kiekį. Bet kuriuo atveju, kai numatoma, kad tam tikros specializacijos atveju į jūrą išmetamas kiekis viršys 10 % viso sužvejotų žuvų kiekio ir ši specializacija nepasirinkta pagal klasifikavimo sistemą, šiai specializacijai taikomas ėminių ėmimas.
- b) Ėminių ėmimo vienetas — žvejybos reisas, o žvejybos reisu, atrenkamų ėminiams imti, skaičius turi užtikrinti tinkamą specializacijų aprėptį.

- c) Tikslumo vertės ir klasifikavimo sistema yra to paties lygmens kaip ir ėminių ėmimo programos, t. y. nacionalinio specializacijos lygmens duomenims, renkamiems pagal nacionalines programas, ir regioninio specializacijos lygmens duomenims, renkamiems pagal regioniniu lygmeniu koordinuojamas ėminių ėmimo programos.
- d) Ėminių ėmimo intensyvumas proporcingas santykinei pastangai ir (arba) tos specializacijos sužvegotų žuvų kintamumui. Ėminiai imami iš nemažiau kaip 2 žvejybos reišių per ketvirtį.
- e) Bus stebimas 1, 2 ir 3 grupių rūšių, apibėžtų III skyriaus B/B1 skirsnio 3.1 dalies f punkte, į jūrą išmetamų žuvų kiekis, siekiant įvertinti vidutinį per ketvirtį į jūrą išmetamų žuvų svorį. Be to:
- turi būti kas ketvirtį įvertinamas į jūrą išmetamų žuvų pasiskirstymas pagal ilgį, jei per metus jos sudaro daugiau kaip 10 % viso sužvegotų žuvų kiekio svorio arba daugiau kaip 15 % 1 ir 2 grupių rūšių sužvegotų žuvų skaičiaus,
 - kai į jūrą išmetamų tam tikrų rūšių žuvų ilgis yra tokios ilgio kategorijos, kurios nėra iškrautų žuvų kiekyje, turi būti vertinama pagal amžių laikantis VII priedėlyje nustatytų taisyklių.
- f) Prireikus atliekami II skyriaus B skirsnio 1 dalyje nurodyti bandomieji tyrimai.
- g) Valstybių narių ėminių ėmimo protokolų suvestinė pateikiama STECF kartu su kiekviena specializacijai, kuri buvo atrinkta ėminiams imti, skirtomis nacionalinėmis programomis.
3. Pramoginė žūklė:
- a) Valstybės narės kas ketvirtį įvertina vykdant pramoginę IV priedėlyje (1–5) išvardytų rūšių žuvų žūklę sužvegotų žuvų svorį.
- b) Prireikus atliekami II skyriaus B skirsnio 1 dalyje nurodyti bandomieji tyrimai, skirti 3 dalies 3 punkto a papunktyje nurodytos pramoginės žūklės reikšmei įvertinti.

4. Tikslumo lygiai

1. Iškrautų žuvų kiekis:

- a) Išteklių lygmeniu ir 1, ir 2 grupių rūšims siekiama 2 lygmens tikslumo. Prireikus imami ir tam tikrų išteklių ėminiai, jei ėminių ėmimu pagal specializaciją negaunamas tinkamas išteklių pasiskirstymo pagal ilgį tikslumas.

2. Į jūrą išmetamų žuvų kiekis:

- a) Su 1 ir 2 grupių rūšių į jūrą išmetamų žuvų kiekio sudėtimi pagal ilgį ir amžių susijusių ketvirčio vertinimų duomenų tikslumo lygis turi būti 1.
- b) 1, 2 ir 3 grupių rūšių su svoriu susijusio vertinimo tikslumo lygis turi būti 1.

3. Pramoginė žūklė:

- a) Su sužvegotų žuvų kiekio apimtimi susijusių metinio vertinimo duomenų tikslumo lygis turi būti 1.

5. Išimties taisyklės

1. Jei valstybės narės negali pasiekti III skyriaus B/B1 skirsnio 4 dalies 2 punkto a ir b papunkčiuose bei 3 punkto a papunktyje nurodytų tikslumo lygių arba jos gali tai padaryti tik pernelyg didelėmis sąnaudomis, remdamasi STECF rekomendacija, Komisija joms gali taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą sumažinti tikslumo lygį ar ėminių ėmimo dažnį arba atlikti bandomąjį tyrimą, jei šis prašymas išsamiai pagrįdžiamas dokumentais ir moksliškai įrodytas.

B2. Su ištekliais susiję kintamieji

1. Kintamieji

1. Apie visus VII priedėlyje išvardytus išteklius turi būti renkami tokie kintamieji:

- a) atskira informacija apie amžių;
- b) atskira informacija apie ilgį;
- c) atskira informacija apie svorį;

- d) atskira informacija apie lytį;
- e) atskira informacija apie brandą;
- f) atskira informacija apie vislumą.

Duomenys renkami naudojantis šiame VII priedėlyje numatyta ėminių ėmimo sistema.

2. Renkant visą 1 dalyje nurodytą atskirą informaciją, pateikiama atitinkama informacija apie laiką ir vietą.
3. Apie laukinių lašišų išteklius pagrindinėse TJJT apibrėžtose į Baltijos jūrą (III b–d zonas) įtekančiose upėse turi būti renkami tokie kintamieji:
 - a) informacija apie rituolių gausą;
 - b) informacija apie vienos vasaros jauniklių gausą;
 - c) informacija apie individų skaičių.

2. Išskaidymo lygis

1. Būtinai išskaidymo lygiai, visų kintamųjų rinkimo periodiškumas ir su amžiumi susijusio ėminių ėmimo intensyvumas nurodyti VII priedėlyje. Ėminių ėmimo strategijoms ir intensyvumui taikomos II skyriaus B skirsnyje (Tikslumo lygiai ir ėminių ėmimo intensyvumas) nustatytos taisyklės.

3. Ėminių ėmimo strategija

1. Kai tik įmanoma, komercinis sužvejotų žuvų kiekis turi būti ištiriamas žuvų amžiaus požiūriu, kad būtų galima įvertinti rūšių sudėtį pagal amžių ir prirėkus augimo parametrus. Jeigu tai neįmanoma, valstybės narės nurodo priežastis savo nacionalinėse programose.
2. Jeigu valstybių narių bendradarbiavimu užtikrinama, kad bendru VII priedėlyje išvardytų parametrų įvertinimu būtų galima pasiekti būtiną tikslumo lygį, kiekviena valstybė narė turi užtikrinti, kad jos dalies bendrame duomenų rinkinyje pakaktų tam tikslumo lygiui pasiekti.

4. Tikslumo lygiai

1. Tokios rūšies atveju, kurios išteklių žuvų amžius gali būti nustatytas, kiekvienos amžiaus grupės vidutinis svoris ir ilgis turi būti įvertinti trečio lygio tikslumu iki tokio amžiaus, kad suvestinis atitinkamo amžiaus iškrautų žuvų kiekis sudarytų ne mažiau kaip 90 % atitinkamų išteklių nacionalinio iškrautų žuvų kiekio.
2. Išteklių, kurių žuvų amžiaus nustatyti neįmanoma, tačiau galima įvertinti jų augimo kreivę, kiekvienos spėjamo amžiaus (pvz., išvesto iš augimo kreivių) grupės vidutinis svoris ir ilgis nustatomi antro lygio tikslumu iki tokio amžiaus, kad suvestinis atitinkamo amžiaus iškrautų žuvų kiekis sudarytų ne mažiau kaip 90 % atitinkamų išteklių nacionalinio iškrautų žuvų kiekio.
3. Brandos, vislumo ir patinų bei patelių santykio atveju galima rinktis nuorodą į žuvų amžių arba ilgį, jeigu turinčios atlikti atitinkamą biologinių ėminių ėmimą valstybės narės susitarė dėl toliau išdėstytų dalykų:
 - a) brandos ir kaip subrendusių žuvų dalis apskaičiuojamo vislumo atveju žuvų amžiaus ir (arba) ilgio intervale, kurio ribos yra tarp 20 % ir 90 % subrendusių žuvų, turi būti užtikrinamas trečias tikslumo lygis;
 - b) kaip patelių dalis apskaičiuojamo patinų ir patelių santykio atveju turi būti užtikrinamas trečias tikslumo lygis iki tokio amžiaus arba ilgio žuvų, kad suvestinis atitinkamo amžiaus arba ilgio iškrautų žuvų kiekis sudarytų ne mažiau kaip 90 % šio išteklių nacionalinio iškrautų žuvų kiekio.

5. Išimčių taisyklės

1. Valstybės narės nacionalinėje programoje gali būti nenumatytas su tokiais išteklių susijusių kintamųjų įvertinimas, kuriems buvo nustatytas bendras sugauti leidžiamas kiekis (BSLK) ir kvotos, laikantis tokių sąlygų:
 - a) atitinkama kvota turi sudaryti mažiau kaip 10 % Bendrijos BSLK dalies arba per paskutinius trejus metus vidutiškai mažiau kaip 200 tonų;
 - c) valstybių narių, kurioms skirta mažesnė kaip 10 % dalis, atitinkamų kvotų suma turi sudaryti mažiau kaip 25 % Bendrijos BSLK dalies.

2. Jeigu laikomasi pirmiau 1 punkto a papunktyje nustatytos sąlygos, bet nesilaikoma 1 punkto b papunktyje nustatytos sąlygos, atitinkamos valstybės narės gali parengti koordinuotą programą, kad visam jų bendrai iškraunamam sužvejotų žuvų kiekiui būtų taikoma bendra ėminių ėmimo sistema, arba valstybės narės gali atskirai parengti kitas nacionalines ėminių ėmimo sistemas, užtikrinančias tokį patį tikslumą.
3. Jei tikslinga, iki kiekvienų metų vasario 1 d. nacionalines programas galima patikslinti, kad būtų atsižvelgta į kvotas, kuriomis tarpusavyje keičiasi valstybės narės.
4. Ne Viduržemio jūros ištekliams, kurių BSLK ir kvotos nebuvo nustatytos, taikomos tos pačios 5 punkto 1 papunktyje nustatytos taisyklės atsižvelgiant į per pastaruosius trejus metus vidutiniškai iškrautų žuvų kiekį ir remiantis tų išteklių bendru Bendrijos iškrautų žuvų kiekiu.
5. Viduržemio jūros išteklių atveju Viduržemio jūros valstybės narės svoriu išreikštas iškrautų žuvų kiekis, atitinkantis mažiau kaip 10 % atitinkamos rūšies Viduržemio jūroje sužvejoto Bendrijos iškrauto bendro žuvų kiekio arba mažiau kaip 200 tonų, išskyrus paprastuosius tunus.

C. Įvairių sričių kintamųjų rinkimas

1. Kintamieji

1. Rinkini kintamieji išvardyti VIII priedėlyje. Duomenys pateikiami minėtame priedėlyje nustatytais laikotarpiais.
2. Gali būti šiek tiek vėlavimo tarp informacijos apie laivyno segmentaciją ir informacijos apie žvejybos pastangas pateikimo.

2. Išskaidymo lygis

1. Išskaidymo lygis nurodytas VIII priedėlyje remiantis V priedėlyje apibrėžtais kriterijais.
2. Grupavimo laipsnis atitinka tiksliausią reikalaujamą išskaidymo lygį. Duomenys šioje sistemoje gali būti grupuojami su sąlyga, kad atitinkama statistine analize įrodomas grupavimo tinkamumas. Toks sujungimas turi būti patvirtintas atitinkamame regioniniame koordinavimo susitikime.

3. Ėminių ėmimo strategija

1. Jeigu įmanoma, turi būti renkami išsamūs įvairių sričių duomenys. Jeigu tai neįmanoma, valstybės narės savo nacionalinėse programose patikslina ėminių ėmimo tvarką.

4. Tikslumo lygiai

1. Valstybės narės į metines ataskaitas įtraukia informaciją apie duomenų kokybę (patikimumą ir tikslumą).

D. Jūroje atliekami moksliniai tyrimai

1. Programa apima visus IX priedėlyje išvardytus tyrimus.
2. Valstybės narės nacionalinėse programose užtikrina ankstesnių tyrimų planų tęstinumą.
3. Nepaisydamos 1 ir 2 punktų, valstybės narės gali siūlyti keisti tyrimų žvejybos pastangos arba ėminių ėmimo planą, jeigu dėl to nesuprastėja rezultatų kokybė. Komisija priima pakeitimus tik STECF jiems pritarus.

IV SKYRIUS

AKVAKULTŪROS IR PERDIRBIMO PRAMONĖS SEKTORIŲ EKONOMINĖS PADĖTIES ĮVERTINIMO MODULIS

A. Su akvakultūros sektoriumi susijusių ekonominių duomenų rinkimas

1. Kintamieji

1. Visi X priedėlyje išvardyti kintamieji turi būti renkami kartą per metus kiekviename segmente remiantis XI priedėlyje nustatyta segmentacija.
2. Statistinis vienetas yra „įmonė“, apskaitos tikslais apibrėžiama kaip mažiausias juridinis asmuo.

3. Populiacija reiškia įmones, kurių pirminė veikla apibrėžiama remiantis Eurostato apibrėžtimi pagal NACE 05.02 kodą „Žuvų auginimas“.

4. Šalių valiuta konvertuojama į eurus pagal vidutinį metinį Europos centrinio banko (ECB) nustatytą valiutų keitimo kursą.

2. Išskaidymo lygis

1. Duomenys skirstomi pagal rūšis ir akvakultūros būdą, kaip nurodyta XI priedėlyje. Prireikus valstybės narės gali toliau skaidyti duomenis pagal įmonių dydį arba kitus tinkamus kriterijus.

2. Rinkti duomenis apie gėlavandenių žuvų rūšis nėra privaloma. Tačiau, jeigu tokie duomenys renkami, valstybės narės remiasi XI priedėlyje nustatyta segmentacija.

3. Ėminių ėmimo strategija

1. Valstybės narės nacionalinėse programose apibūdina savo naudojamą metodiką kiekvienam ekonominiam kintamajam, įskaitant ir kokybės aspektus, įvertinti.

2. Jei ekonominiai kintamieji gauti iš skirtingų šaltinių (pvz., klausymynų, finansinių ataskaitų), valstybės narės užtikrina visų jų nuoseklumą ir palyginamumą.

4. Tikslumo lygiai

1. Valstybės narės į metines ataskaitas įtraukia informaciją apie vertinimų kokybę (patikimumą ir tikslumą).

B. Su perdirbimo pramone susijusių ekonominių duomenų rinkimas

1. Kintamieji

1. Visi XII priedėlyje išvardyti kintamieji apie šią populiaciją turi būti renkami kasmet.

2. Populiaciją sudaro įmonės, kurių pagrindinė veikla apibrėžiama remiantis Eurostato apibrėžtimi pagal NACE 15.02 kodą „Žuvų ir žuvų produktų perdirbimas ir konservavimas“.

3. Rekomenduojama, kad nacionaliniai kodai, valstybių narių taikomi pagal 2004 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos ⁽¹⁾, 2004 m. balandžio 29 d. Reglamentą (EB) Nr. 853/2004 dėl higienos taisyklių gyvūninės kilmės maistui ⁽²⁾ ir 2004 m. balandžio 29 d. Reglamentą (EB) Nr. 854/2004 dėl gyvūninės kilmės produktų, skirtų vartoti žmonėms, oficialios kontrolės organizavimo ⁽³⁾, būtų papildomai naudojami kaip įmonių, klasifikuojamų pagal NACE 15.20 kodą, kryžminio patikrinimo ir nustatymo priemonė.

4. Šalių valiuta konvertuojama į eurus pagal vidutinį metinį Europos centrinio banko (ECB) nustatytą valiutų keitimo kursą.

2. Išskaidymo lygis

1. Renkant duomenis statistinis vienetas yra „įmonė“, apskaitos tikslais apibrėžiama kaip mažiausias juridinis asmuo.

2. Įmonėms, kurios užsiima žuvies perdirbimu, bet kurioms tai nėra pagrindinė veikla, privaloma kiekvieno programavimo laikotarpio pirmaisiais metais rinkti tokius duomenis:

a) įmonių skaičius;

b) su žuvų perdirbimu susijusi apyvarta.

⁽¹⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 1.

⁽²⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 55.

⁽³⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 206.

3. Ėminių ėmimo strategija

1. Valstybės narės nacionalinėse programose apibūdina savo naudojamą metodiką kiekvienam ekonominiam kintamajam, įskaitant ir kokybės aspektus, įvertinti.
2. Jei ekonominiai kintamieji gauti iš skirtingų šaltinių (pvz., klausymynų, finansinių ataskaitų), valstybės narės užtikrina visų jų nuoseklumą ir palyginamumą.

4. Tikslumo lygiai

1. Valstybės narės į metines ataskaitas įtraukia informaciją apie vertinimų kokybę (patikimumą ir tikslumą).

V SKYRIUS

ŽUVININKYSTĖS SEKTORIAUS POVEIKIO JŪRŲ EKOSISTEMAI ĮVERTINIMO MODULIS

1. Kintamieji

1. Kad būtų galima įvertinti XIII priedėlyje išvardytus rodiklius, šiame priedėlyje nurodyti duomenys renkami kasmet, išskyrus duomenis, kurie, kaip nurodyta, turi būti renkami labiau išskaidytu lygmeniu.
2. XIII priedėlyje nurodyti duomenys renkami nacionaliniu lygmeniu, kad galutiniai naudotojai galėtų apskaičiuoti rodiklius atitinkamu geografiniu lygmeniu pagal II priedėlį.

2. Išskaidymo lygis

1. Taikomas XIII priedėlyje nustatytose specifikacijose nurodytas išskaidymo lygis.

3. Ėminių ėmimo strategija

1. Valstybės narės taiko rekomendacijas, pateiktas XIII priedėlyje nustatytose specifikacijose.

4. Tikslumo lygiai

1. Valstybės narės taiko rekomendacijas, pateiktas XIII priedėlyje nustatytose specifikacijose.

VI SKYRIUS

DUOMENŲ, KURIEMS TAIKOMA DUOMENŲ RINKIMO SISTEMA, TVARKYMO IR NAUDOJIMO MODULIS

A. Duomenų tvarkymas

1. Kalbant apie duomenis, kuriems taikoma ši Bendrijos programa, šiame skirsnyje apžvelgiamas duomenų bazių kūrimas, duomenų įvestis (saugojimas), duomenų kokybės kontrolė ir tinkamumo patvirtinimas bei pirminių duomenų apdorojimas į išsamius arba suvestinius duomenis, kaip nurodyta Reglamento Nr. 199/2008 17 straipsnio 1 dalyje.
2. Skirsnis apima ir pirminių socialinių ir ekonominių duomenų pertvarkymą į metaduomenis, nurodytus Reglamento Nr. 199/2008 13 straipsnio b punkte.
3. Valstybės narės užtikrina, kad Komisijai paprašius galėtų būti teikiama informacija apie 2 dalyje nurodytą pertvarkymo procesą.

B. Duomenų naudojimas

1. Šiame skirsnyje aptariamas duomenų grupių parengimas ir jų panaudojimas siekiant paremti mokslinę analizę, kuria grindžiamos su žuvininkystės valdymu susijusios rekomendacijos, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 199/2008 18 straipsnio 1 dalies a punkte.
2. Tai apima VII priedėlyje išvardytų išteklių žuvų biologinių parametrų (amžiaus, svorio, lyties, brandos, vislumo) prognozes, duomenų grupių parengimą išteklių vertinimui bei bioekonominių modelių kūrimą ir atitinkamą mokslinę analizę.

Priedėlių sąrašas

| Priedėlio Nr. | Pavadinimas |
|---------------|---|
| I | Geografinis skirstymas pagal regionines žuvininkystės valdymo organizacijas |
| II | Geografinis pasiskirstymas pagal regioną |
| III | Laivyno klasifikacija pagal regioną |
| IV | Žvejybos veikla (specializacija) pagal regioną |
| V | Išskaidymo lygiai |
| VI | Ekonominių kintamųjų sąrašas |
| VII | Biologinių kintamųjų sąrašas su rūšių ėminių ėmimo aprašu |
| VIII | Įvairių sričių kintamųjų sąrašas su ėminių ėmimo aprašu |
| IX | Jūroje atliekamų mokslinių tyrimų sąrašas |
| X | Akvakultūros sektoriaus ekonominių kintamųjų sąrašas |
| XI | Sektoriaus išskaidymas, taikytinas renkant akvakultūros duomenis |
| XII | Perdirbimo pramonės sektoriaus ekonominių kintamųjų sąrašas |
| XIII | Aplinkosauginių rodiklių, kuriais vertinamas žuvininkystės poveikis jūros ekosistemai, apibrėžtys |

I priedėlis

Geografinis skirstymas pagal regionines žuvininkystės valdymo organizacijas

| | ICES | NAFO | ICCAT | GFCM | CCAMLR | IOTC | Kitos |
|---------|--|---------------------------------------|--|--|---|--|--|
| 1 lygis | Rajonas | Rajonas | FAO rajonas | Rajonas Pvz., 37 Viduržemio ir Juodoji jūros | Rajonas Pvz., 48 | FAO rajonas | FAO rajonas |
| 2 lygis | Parajonis Pvz., 27.IV Šiaurės jūra | Parajonis Pvz., 21.2 Labradoras | FAO para- jonis | Parajonis Pvz., 37.1 Vakarų | Parajonis Pvz., 48.1 Antarkties pusiasalis | FAO para- jonis | FAO para- jonis |
| 3 lygis | Kvadratas Pvz., 27.IV c | Kvadratas Pvz., 21.2 H | Kvadratas 5° × 5° | Kvadratas Pvz., 37.1.2 Liūtų įlanka | Kvadratas Pvz., 58.5.1 Kergeleno salos | Kvadratas 5° × 5° | Kvadratas 5° × 5° |
| 4 lygis | Pakvadratis Pvz., 27.III. c.22 | | | GSA Pvz., GSA 1 | | | |
| 5 lygis | Statistinis stačiakampis 30' × 1° | Statistinis stačiakampis | Statistinis stačiakampis 1° × 1° | | Statistinis stačiakampis 30' × 1° | Statistinis stačiakampis 1° × 1° | Statistinis stačiakampis 1° × 1° |

II priedėlis

Geografinis pasiskirstymas pagal regioną

| | Paregonis/Žvejybos plotas (1) | Regionas | Supraregionas |
|-------|--|---|--|
| Lygis | 1 | 2 | 3 |
| | 4 lygio, kaip apibrėžta I priedėlyje (ICES pakvadratis), erdvės vienetų grupė | Baltijos jūra (ICES III b–d rajonai) | Baltijos jūra (ICES III b–d rajonai), Šiaurės jūra (ICES IIIa, IV ir VIId rajonai) ir Arkties vandenyno rytinė dalis (ICES I ir II rajonai) bei Šiaurės Atlantas (ICES V–XIV rajonai ir NAFO rajonai). |
| | 3 lygio, kaip apibrėžta I priedėlyje (ICES pakvadratis), erdvės vienetų grupė | Šiaurės jūra (ICES IIIa, IV ir VIId rajonai) ir Arkties vandenyno rytinė dalis (ICES I ir II rajonai) | |
| | 3 lygio, kaip apibrėžta I priedėlyje (ICES/NAFO kvadratas), erdvės vienetų grupė | Šiaurės Atlantas (ICES V–XIV rajonai ir NAFO rajonai) | |
| | 4 lygio, kaip apibrėžta I priedėlyje (GSA), erdvės vienetų grupė | Viduržemio ir Juodoji jūros | Viduržemio ir Juodoji jūros |
| | Regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų (RŽVO) ėminių ėmimo parajoniai (išskyrus GFCM) | Kiti regionai, kuriuose žvejojama ES laivais ir kuriuos valdo RŽVO, kuriose Bendrija yra susitariančioji šalis arba stebėtoja (pvz., ICCAT, IOTC, CECAF ir kt.) | Kiti regionai |

(1) Paregoniai arba žvejybos plotai valstybių narių nustatomi pirmajam programavimo laikotarpiui (2009–2010 m.); prirėkus jie gali būti iš naujo apibrėžti regioniniuose koordinavimo susitikimuose ir pateikti STECF pritarti. Šis lygis turėtų atitikti esamus geografinius kvadratus.

III priedėlis

Laivyno klasifikacija pagal regioną

| | | Ilgio kategorijos (LOA) ⁽¹⁾ | | | | | |
|--|---|--|---------------------|----------|----------|----------|-----------------------|
| | | 0–<10 m 0–<6 m | 10–<12 m 6–<12 m | 12–<18 m | 18–<24 m | 24–<40 m | 40 m arba ilgesnis |
| Žvejojantys laivai | | | | | | | |
| Naudojantys aktyviusius žvejybos įrankius | Sijiniai tralais žvejojantys traleriai | | | | | | |
| | Priedugnio tralais žvejojantys traleriai ir (arba) seineriai | | | | | | |
| | Pelaginiais tralais žvejojantys traleriai | | | | | | |
| | Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys seineriai | | | | | | |
| | Dragomis žvejojantys laivai | | | | | | |
| | Kitais aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai | | | | | | |
| | Tik universaliais aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai | | | | | | |
| Naudojantys pasyviuosius žvejybos įrankius | Kabliukus turinčiais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai | (²) | (²) | | | | |
| | Dreifuojančiais ir (arba) statomaisiais tinklais žvejojantys laivai | | | | | | |
| | Duginėmis ir (arba) tinklinėmis gaudyklėmis žvejojantys laivai | | | | | | |
| | Kitais pasyviaisiais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai | | | | | | |
| | Tik universaliais pasyviaisiais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai | | | | | | |
| Naudojantys universalius žvejybos įrankius | Aktyviaisiais ir pasyviaisiais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai | | | | | | |
| Nežvejojantys laivai | | | | | | | |

(¹) Viduržemio ir Juodojoje jūrose žvejojantių trumpesnių kaip 12 m laivų ilgio kategorijos yra 0–<6 ir 6–<12 m. Visuose kituose regionuose nustatytos ilgio kategorijos yra 0–<10 ir 10–<12 m.

(²) Viduržemio ir Juodojoje jūrose pasyviaisiais žvejybos įrankiais žvejojantys trumpesni kaip 12 m laivai gali būti skirstomi pagal žvejybos įrankio tipą.

IV priedėlis

Žvejybos veikla (specializacija) pagal regioną

1. Baltijos jūra (ICES 22–32 pakvadrčiai)

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | |
|-----------------|------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|---|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------------|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(a) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 10 | 10–< 12 | 12–< 18 | 18–< 24 | 24–< 40 | 40 ir daugiau |
| Žvejybos veikla | Tralai | Duginiai tralai | Duginis tralas su kėtoklėmis [OTB] | Vėžiagyviai | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | | | Porinis tralas su kėtoklėmis [OTT] | Vėžiagyviai | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | | | Duginis porinis tralas [PTB] | Priedugnio žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | | ^(a) | | | | | | |
| | | Pelaginiai tralai | Pelaginis tralas su kėtoklėmis [OTM] | Priedugnio žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | | | Pelaginis porinis tralas [PTM] | Priedugnio žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | | ^(a) | | | | | | |
| | | | | | ^(a) | | | | | | |
| | | | | | ^(a) | | | | | | |

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | | | |
|--|------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|---|---|--------------------------|------------------|------------------|----------|----------|---------------|--|--|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(b) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 10 | 10– < 12 | 12– < 18 | 18– < 24 | 24– < 40 | 40 ir daugiau | | |
| | Kabliukai ir ūdos | Meškerės | Rankinės ir kartinės ūdos [LHP] [LHM] | Pelekinės žuvis | | (^a) | | | | | | | |
| | | | | Ūdos | Dreifinės ūdos [LLD] | Smulkios pelaginės žuvis | | (^a) | | | | | |
| | | Anadrominės rūšys | | | | (^a) | | | | | | | |
| | | Statomosios ūdos [LLS] | Priedugnio žuvis | | (^a) | | | | | | | | |
| | | | Mažos pelaginės žuvis | | (^a) | | | | | | | | |
| | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | | (^a) | | | | | | | | |
| | | | Anadrominės rūšys | | (^a) | | | | | | | | |
| | | | Katadrominės rūšys | | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | | (^a) | | | | | | | | |
| | | Gaudyklės | Gaudyklės | Duginės ir tinklinės gaudyklės [FPO] (^c) | Priedugnio žuvis | | (^a) | | | | | | |
| | | | | | Smulkios pelaginės žuvis | | (^a) | | | | | | |
| | | | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | | (^a) | | | | | | |
| | | | | | Anadrominės rūšys | | (^a) | | | | | | |
| | | | | | Katadrominės rūšys | | (^a) | | | | | | |
| Venteriai [FYK] (^c) | Priedugnio žuvis | | | | (^a) | | | | | | | | |
| | Smulkios pelaginės žuvis | | | | (^a) | | | | | | | | |
| | Gėlavandenių žuvų rūšys | | | | (^a) | | | | | | | | |
| | Anadrominės rūšys | | | | (^a) | | | | | | | | |
| | Katadrominės rūšys | | | | (^a) | | | | | | | | |
| Stacionarūs neuždengiami užtvėriamieji tinklai [FPN] | Priedugnio žuvis | | | (^a) | | | | | | | | | |
| | Smulkios pelaginės žuvis | | | (^a) | | | | | | | | | |
| | Gėlavandenių žuvų rūšys | | | (^a) | | | | | | | | | |
| | Anadrominės rūšys | | | (^a) | | | | | | | | | |
| | Katadrominės rūšys | | | (^a) | | | | | | | | | |

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | | |
|--|------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|--|---|---|------------------|----------------|----------|----------|---------------|--|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(e) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 10 | 10– < 12 | 12– < 18 | 18– < 24 | 24– < 40 | 40 ir daugiau | |
| Tinklai | Tinklai | Sieniniai tinklai [GTR] | Priedugnio žuvys | ^(e) | | | | | | | | |
| | | | Smulkios pelaginės žuvys | ^(e) | | | | | | | | |
| | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | ^(e) | | | | | | | | |
| | | | Statomi žiauniniai tinklai [GNS] | Priedugnio žuvys | ^(e) | | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | ^(e) | | | | | | | |
| | | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | ^(e) | | | | | | | |
| | | | | Anadrominės rūšys | ^(e) | | | | | | | |
| | | | Katadrominės rūšys | ^(e) | | | | | | | | |
| | | Velkamieji tinklai | Apsupamieji tinklai | Didelis gaubiamasis tinklas [PS] | Smulkios pelaginės žuvys | ^(e) | | | | | | |
| | | | | | Velkamieji tinklai | Škotiškas gaubiamasis tinklas [SSC] | Priedugnio žuvys | ^(e) | | | | |
| | | | Gėlavandenių žuvų rūšys | ^(e) | | | | | | | | |
| | | | Daniškas gaubiamasis tinklas [SDN] | Priedugnio žuvys | | ^(e) | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | | ^(e) | | | | | | |
| | | | Porinis gaubiamasis tinklas [SPR] | Priedugnio žuvys | ^(e) | | | | | | | |
| Iš kranto ir iš laivo metami tinklai [SB] [SV] | Pelekinės žuvys | ^(e) | | | | | | | | | | |
| Trūksta duomenų apie žvejybos veiklą | | | Trūksta duomenų apie žvejybos veiklą | | | | | | | | | |
| Kita nei žvejyba veikla | | | | Kita nei žvejyba veikla | | | | | | | | |
| Pramoginė žūklė | | | | Tik šios rūšys: laišos, menkės, unguriai | | | | | | | | |
| Pramoginė žūklė | | | | Tik šios rūšys: laišos, menkės, unguriai | Netaikoma | Visos laivų kategorijos kartu (jei yra) | | | | | | |

^(e) Kaip apibrėžta Komisijos reglamente (EB) Nr. 88/98 ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 2187/2005.

^(f) Likusi sužvejotų žuvų dalis turi būti suskirstyta į tikslines grupes (vėžiagyviai, priedugnio žuvys ir t. t.) pagal reišą arba, jei įmanoma, pagal žvejybos operaciją ir išrūšiuota pagal svorį arba bendrąją vertę, jei tai vertinga rūšis (pvz., omarai, krevetės). Pirmoje pozicijoje nustatyta tikslinė grupė turi būti laikoma matricoje skelbsima tikslinė grupe.

^(g) Į valdymo vienetus įtraukiant ungurius, kaip nurodyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 1100/2007.

Pastaba:

Jei reikia, atliekami bandomieji tyrimai, kuriais siekiama nustatyti protokolus ungurių žvejybai vidaus vandenyse stebėti.

2. Šiaurės jūra (ICES IIIa, IV ir VIId rajonai) ir Arkties vandenyno rytinė dalis (ICES I ir II rajonai)

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | | | |
|-----------------|---------------------------------|--------------------------------------|---|---------------------------------------|---|---------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------|--|--|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(b) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 10 | 10 – < 12 | 12 – < 18 | 18 – < 24 | 24 – < 40 | 40 ir daugiau | | |
| Žvejybos veikla | Dragos | Dragos | Laivu traukiama draga [DRB] | Moliuskai | (^a) | | | | | | | | |
| | | | Mechanizuota/siurbiamoji draga [HMD] | Moliuskai | (^a) | | | | | | | | |
| | Tralai | Dugniniai tralai | Dugninis tralas su kėtoklėmis [OTB] | Moliuskai | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyvių ir priedugnio žuvų mišinys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Galvakojai ir priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Giliavandenių žuvų rūšys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Pelaginės ir priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | Priedugnio ir giliavandenių žuvų rūšys | (^a) | | | | | | | | | |
| | | | Kelis įrankius naudojantis porinis tralas su kėtoklėmis [OTT] | Moliuskai | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Giliavandenių žuvų rūšys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai ir priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Pelaginės ir priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | Dugninis porinis tralas [PTB] | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | | | Sijinis tralas [TBB] | Vėžiagyviai | (^a) | | | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | |
| | Vėžiagyviai ir priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | | | | |
| | Pelaginiai tralai | Pelaginis tralas su kėtoklėmis [OTM] | Smulkios pelaginės žuvys | (^a) | | | | | | | | | |
| | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | | |
| | | Pelaginis porinis tralas [PTM] | Smulkios pelaginės žuvys | (^a) | | | | | | | | | |
| | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | | | | |

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | |
|-------------------------|------------------------------|-----------------------------|---|----------------------------------|---|---|----------|----------|----------|----------|---------------|
| | | | | | | < 10 | 10– < 12 | 12– < 18 | 18– < 24 | 24– < 40 | 40 ir daugiau |
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(a) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | | | | | | |
| | Kabliukai ir ūdos | Meškerės ir ūdos | Rankinės ir kartinės ūdos [LHP] [LHM] | Pelekinės žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | Ūdos | Statomosios ūdos [LLS] | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | Gaudyklės | Gaudyklės ^(c) | Duginės ir tinklinės gaudyklės [FPO] | Moliuskai | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Pelekinės žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | Venteriai [FYK] | Katadrominės rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | Tinklai | Tinklai | Sieniniai tinklai [GTR] | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | Statomi žiauniniai tinklai [GNS] | Smulkios pelaginės žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | ^(a) | | | | | | |
| | | | Dreifinis tinklas [GND] | Smulkios pelaginės žuvis | ^(a) | | | | | | |
| Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | | | | | |
| | Velkamieji tinklai | Velkamieji tinklai | Didelis gaubiamasis tinklas [PS] | Smulkios pelaginės žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | Škotiškas velkamasis gaubiamasis tinklas [SSC] | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | Daniškas velkamasis gaubiamasis tinklas [SDN] | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | Porinis velkamasis gaubiamasis tinklas [SPR] | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | Nuo kranto ir iš laivo metami tinklai [SB] [SV] | Pelekinės žuvis | ^(a) | | | | | | |
| Kita įranga | Kita įranga | Stiklinių unguriukų žvejyba | Stikliniai unguriukai | ^(a) | | | | | | | |
| Įvairi (nurodyti) | Įvairi (nurodyti) | | | ^(a) | | | | | | | |
| Kita nei žvejyba veikla | | | | Kita nei žvejyba veikla | | | | | | | |
| Nežvejojama | | | | Nežvejojama | | | | | | | |
| Pramoginė žūklė | | | | Tik šios rūšys: menkės, unguriai | Netaikoma | Visos laivų kategorijos kartu (jei yra) | | | | | |

^(a) Kaip apibrėžta Tarybos reglamentuose (EEB) Nr. 1899/85, (EB) Nr. 1638/87 ir (EB) Nr. 850/98, Komisijos reglamentuose (EB) Nr. 2056/2001 ir (EB) Nr. 494/2002 ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 40/2008.

^(b) Likusi sužvejojusių žuvų dalis turi būti suskirstyta į tikslines grupes (vėžiagyviai, galvakojai, priedugnio žuvis ir t. t.) pagal reišą arba, jei įmanoma, pagal žvejybos operaciją ir išrūšiuota pagal svorį arba bendrąją vertę, jei tai vertinga rūšis (pvz., *omarai*, *tuna*). Pirmoje pozicijoje nustatyta tikslinė grupė turi būti laikoma matricoje skelbsima tikslinė grupe.

^(c) Į valdymo vietus įtraukiant ungurius, kaip nurodyta Tarybos Reglamente (EB) Nr. 1100/2007.

Pastaba:

Jei reikia, atliekami bandomieji tyrimai, kuriais siekiama nustatyti protokolus ungurių žvejybai vidaus vandenyse stebėti.

3. Šiaurės Atlantas (ICES V–XIV rajonai ir NAFO rajonai)

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | |
|-----------------|--------------------------------|-------------------------|---|--|--|---------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------|
| | | | | | | < 10 | 10 – < 12 | 12 – < 18 | 18 – < 24 | 24 – < 40 | 40 ir daugiau |
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(b) | Tinklinio audklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | | | | | | |
| Žvejybos veikla | Dragos | Dragos | Laivu traukiama draga [DRB] | Moliuskai | (^a) | | | | | | |
| | | | Mechanizuota/siurbiamoji draga [HMD] | Moliuskai | (^a) | | | | | | |
| | Tralai | Duginiai tralai | Duginis tralas su kėtoklėmis [OTB] | Moliuskai | (^a) | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | (^a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyvių ir priedugnio žuvų mišinys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Galvakojų ir priedugnio žuvų mišinys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Giliavandenių žuvų rūšys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Pelaginių ir priedugnio žuvų mišinys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio ir giliavandenių žuvų rūšių mišinys | (^a) | | | | | | |
| | | | Kelis įrankius naudojantis porinis tralas su kėtoklėmis [OTT] | Moliuskai | (^a) | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | (^a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Giliavandenių žuvų rūšys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyvių ir priedugnio žuvų mišinys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Pelaginių ir priedugnio žuvų mišinys | (^a) | | | | | | |
| | | | Duginis porinis tralas [PTB] | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | (^a) | | | | | | |
| | | | | Smulkios pelaginės žuvys | (^a) | | | | | | |
| | | | Sijinis tralas [TBB] | Vėžiagyviai | (^a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyvių ir priedugnio žuvų mišinys | (^a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvų ir galvakojų mišinys | (^a) | | | | | | |
| | | | Pelaginiai tralai | Pelaginis tralas su kėtoklėmis [OTM] | Mazos pelaginės žuvys | (^a) | | | | | |
| | | | | | Priedugnio žuvys | (^a) | | | | | |
| | Pelaginis porinis tralas [PTM] | Mazos pelaginės žuvys | | (^a) | | | | | | | |
| | | Didelės pelaginės žuvys | | (^a) | | | | | | | |
| | | Priedugnio žuvys | | (^a) | | | | | | | |

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | | |
|--------------------------|------------------------------|--|--|--------------------------|---|---------------------|----------|----------|----------|----------|---------------|--|
| | | | | | | < 10 | 10– < 12 | 12– < 18 | 18– < 24 | 24– < 40 | 40 ir daugiau | |
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė (*) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | | | | | | | |
| | Kabliukai ir ūdos | Meškerės ir ūdos | Rankinės ir kartinės ūdos [LHP] [LHM] | Pelekinės žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | | Galvakojai | (*) | | | | | | | |
| | | | Ūdos su blizgėmis [LTL] | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | Ūdos | Dreifinės ūdos [LLD] | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | | Giliavandenių žuvų rūšys | (*) | | | | | | | |
| | Statomosios ūdos [LLS] | Giliavandenių žuvų rūšys | Giliavandenių žuvų rūšys | (*) | | | | | | | | |
| | | | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | Gaudyklės | Gaudyklės (e) | Duginės ir tinklinės gaudyklės [FPO] | Moliuskai | (*) | | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | (*) | | | | | | | |
| | | | | Pelekinės žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | Venteriai [FYK] | Katadrominės rūšys | (*) | | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | | |
| | | | Stacionarūs neuždengiami užtvėriamieji tinklai [FPN] | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | |
| | Tinklai | Tinklai | Sieniniai tinklai [GTR] | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | | Žiauniniai tinklai [GNS] | Smulkios pelaginės žuvis | (*) | | | | | | |
| | | | Dreifinis tinklas [GND] | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | | Vėžiagyviai | (*) | | | | | | | |
| Giliavandenių žuvų rūšys | | | | (*) | | | | | | | | |
| Dreifinis tinklas [GND] | | | Smulkios pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | | | | |
| Velkamieji tinklai | Apsupamieji tinklai | Didelis gaubiamasis tinklas [PS] | Smulkios pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | Velkamieji tinklai | Škotiškas velkamasis gaubiamasis tinklas [SSC] | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | | Daniškas velkamasis gaubiamasis tinklas [SDN] | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | Porinis velkamasis gaubiamasis tinklas [SPR] | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | Nuo kranto ir laivo metami tinklai [SB] [SV] | Pelekinės žuvis | (*) | | | | | | | |
| Kita įranga | Kita įranga | Stiklinių unguoriukų žvejyba | Stikliniai unguoriukai | (*) | | | | | | | | |
| Įvairi (nurodyti) | Įvairi (nurodyti) | | | (*) | | | | | | | | |

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | |
|-------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------|--|---|---------------------|---|-----------|-----------|-----------|---------------|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(a) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 10 | 10 – < 12 | 12 – < 18 | 18 – < 24 | 24 – < 40 | 40 ir daugiau |
| Kita nei žvejyba veikla | | | | Kita nei žvejyba veikla | | | | | | | |
| Nežvejojama | | | | Nežvejojama | | | | | | | |
| Pramoginė žūklė | | | | Tik šios rūšys: laišos, juodieji akmeniniai ešeriai, unguriai (tik ICES rajonuose) | | Netaikoma | Visos laivų kategorijos kartu (jei yra) | | | | |

^(a) Kaip apibrėžta Tarybos reglamentuose (EB) Nr. 850/98 ir (EB) Nr. 2549/2000, Komisijos reglamentuose (EB) Nr. 2056/2001 ir (EB) Nr. 494/2002, Tarybos reglamentuose (EB) Nr. 1386/2007 ir (EB) Nr. 40/2008.

^(b) Likusi sužvejojų žuvų dalis turi būti suskirstyta į tikslines grupes (vėžiagyviai, galvakojai, priedugnio žuvys ir t. t.) pagal reišą arba, jei įmanoma, pagal žvejybos operaciją ir išrūšiuota pagal svorį arba bendrąją vertę, jei tai vertinga rūšis (pvz., *omarai*, *tunai*). Pirmoje pozicijoje nustatyta tikslinė grupė turi būti laikoma matricoje skelbsima tikslinė grupė.

^(c) Į valdymo vienetus įtraukiant ungurius, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 1100/2007.

Pastaba:

Jei reikia, atliekami bandomieji tyrimai, kuriais siekiama nustatyti protokolus ungurių žvejybai vidaus vandenyse stebėti.

4. Viduržemio ir Juodoji jūros

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | |
|-----------------|------------------------------|--------------------------------------|---|---|---|---------------------|----------|-----------|-----------|-----------|---------------|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(a) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 6 | 6 – < 12 | 12 – < 18 | 18 – < 24 | 24 – < 40 | 40 ir daugiau |
| Žvejybos veikla | Dragos | Dragos | Laivų traukiama draga [DRB] | Moliuskai | ^(a) | | | | | | |
| | Tralai | Duginiai tralai | Duginis tralas su kėtoklėmis [OTB] | Priedugnio žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Giliavandenių žuvų rūšys ^(b) | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio ir giliavandenių žuvų rūšių mišinys ^(b) | ^(a) | | | | | | |
| | | | Kelis įrankius naudojantis porinis tralas su kėtoklėmis [OTT] | Priedugnio žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | | | Duginis porinis tralas [PTB] | Priedugnio žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | | | Sijinis tralas [TBB] | Priedugnio žuvų rūšys | ^(a) | | | | | | |
| | Pelaginiai tralai | Pelaginis tralas su kėtoklėmis [OTM] | Priedugnio ir pelaginių žuvų rūšių mišinys | ^(a) | | | | | | | |
| | | | Pelaginis porinis tralas [PTM] | Smulkios pelaginės žuvys | ^(a) | | | | | | |

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | | |
|--------------------|---|---------------------------------------|--|--------------------------------------|---|---------------------|---------|----------|----------|----------|---------------|--|
| | | | | | | < 6 | 6– < 12 | 12– < 18 | 18– < 24 | 24– < 40 | 40 ir daugiau | |
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė (*) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Kabliukai ir ūdos | Meškerės ir ūdos | Rankinės ir kartinės ūdos [LHP] [LHM] | Pelekinės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | | Galvakojai | (*) | | | | | | | | |
| | | Ūdos su blizgėmis [LTL] | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | Ūdos | Dreifinės ūdos [LLD] | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | | Statomosios ūdos [LLS] | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | | |
| | | Gaudyklės | Gaudyklės (*) | Duginės ir tinklinės gaudyklės [FPO] | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | |
| | | | | | Katadrominės rūšys | (*) | | | | | | |
| | | | | Venteriai [FYK] | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | |
| | | | | | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | |
| Tinklai | Tinklai | Sieniniai tinklai [GTR] | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | | | |
| | | | Smulkios ir didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | Statomi žiauniniai tinklai [GNS] | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | | | |
| | | | Smulkios pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | Dreifinis tinklas [GND] | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Velkamieji tinklai | Apsupamieji tinklai | Didelis gaubiamasis tinklas [PS] | Smulkios pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | Sutrauktieji tinklai [LA] | Smulkios ir didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | | |
| | | Velkamieji tinklai | Škotiškas velkamasis gaubiamasis tinklas [SSC] | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | | |
| | Daniškas velkamasis gaubiamasis tinklas [SDN] | | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | | | |
| | Porinis velkamasis gaubiamasis tinklas [SPR] | | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | | | |
| | Nuo kranto ir iš laivo metami tinklai [SB] [SV] | | Priedugnio žuvų rūšys | (*) | | | | | | | | |
| | Kita įranga | Kita įranga | Stiklinių unguriukų žvejyba | Stikliniai unguriukai | (*) | | | | | | | |
| Įvairi (nurodyti) | Įvairi (nurodyti) | | | (*) | | | | | | | | |

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | |
|-------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------|---|---|---------------------|---|----------|----------|----------|---------------|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė (*) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 6 | 6– < 12 | 12– < 18 | 18– < 24 | 24– < 40 | 40 ir daugiau |
| Kita nei žvejyba veikla | | | | Kita nei žvejyba veikla | | | | | | | |
| Nežinoma | | | | Nežinoma | | | | | | | |
| Pramoginė žūklė | | | | Tik šios rūšys: paprastas tunas, unguriai | | Netaikoma | Visos laivų kategorijos kartu (jei yra) | | | | |

(*) Kaip apibrėžta Tarybos reglamente (EB) Nr. 1967/2006.

(b) Taikoma tik krevetėms *Aristaeomorpha foliacea* ir *Aristeus antennatus* — rūšims, kurioms netaikoma Tarybos reglamente (EB) Nr. 2347/2002 pateikta giliavandenių žuvų rūšių apibrėžtis.

(c) Likusi sužvejotų žuvų dalis turi būti suskirstyta į tikslines grupes (vėžiagyviai, galvakojai, priedugnio žuvys ir t. t.) pagal reišą arba, jei įmanoma, pagal žvejybos operaciją ir išrūšiuota pagal svorį arba bendrąją vertę, jei tai vertinga rūšis (pvz., omarai, tunai). Pirmoje pozicijoje nustatyta tikslinė grupė turi būti laikoma matricoje skelbima tikslinė grupė.

(d) Į valdymo vienetus įtraukiant ungurius, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 1100/2007.

Pastaba:

Jei reikia, atliekami bandomieji tyrimai, kuriais siekiama nustatyti protokolus ungurių žvejybai vidaus vandenyse stebėti.

5. Kitį regionai, kuriuose žvejojama ES laivais ir kurie valdomi regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų (RŽVO), kuriose Bendrija yra susitariančioji šalis arba stebėtoja (pvz., ICCAT, IOTC, CECAF ir t. t.)

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | |
|-----------------|------------------------------|---|---------------------------------------|--------------------------------------|---|---------------------|----------|----------|----------|----------|---------------|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė (*) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 10 | 10– < 12 | 12– < 18 | 18– < 24 | 24– < 40 | 40 ir daugiau |
| Žvejybos veikla | Tralai | Dugniniai tralai | Duginis tralas su kėtoklėmis [OTB] | Vėžiagyviai | (*) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | |
| | | | | Galvakojų ir priedugnio žuvų mišinys | (*) | | | | | | |
| | | Kelis įrankius naudojantis porinis tralas su kėtoklėmis [OTT] | Vėžiagyviai | (*) | | | | | | | |
| | Pelaginiai tralai | Pelaginis tralas su kėtoklėmis [OTM] | Smulkios pelaginės žuvis | (*) | | | | | | | |
| | Kabliukai ir ūdos | Meškerės | Rankinės ir kartinės ūdos [LHP] [LHM] | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | |
| | | | | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | | |
| | | Ūdos | Dreifinės ūdos [LLD] | Didelės pelaginės žuvis | (*) | | | | | | |
| | | | | Statomiosios ūdos [LLS] | Priedugnio žuvis | (*) | | | | | |
| | Gaudyklės | Gaudyklės | Duginės ir tinklinės gaudyklės [FPO] | Vėžiagyviai | (*) | | | | | | |
| Pelekinės žuvis | | | | (*) | | | | | | | |

| 1 lygis | 2 lygis | 3 lygis | 4 lygis | 5 lygis | 6 lygis | LOA kategorijos (m) | | | | | |
|-------------------------|------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---|---------------------|----------|----------|----------|----------|---------------|
| Veikla | Žvejybos įrankių kategorijos | Žvejybos įrankių grupės | Žvejybos įrankio tipas | Tikslinė grupė ^(a) | Tinklinio audeklo akies dydis ir kitos selektyviosios priemonės | < 10 | 10– < 12 | 12– < 18 | 18– < 24 | 24– < 40 | 40 ir daugiau |
| | Tinklai | Tinklai | Sieniniai tinklai [GTR] | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | Žiauniniai tinklai [GNS] | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | Dreifinis tinklas [GND] | Priedugnio žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | Velkamieji tinklai | Apsupamieji tinklai | Didelis gaubiamasis tinklas [PS] | Smulkios pelaginės žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | | | | Didelės pelaginės žuvis | ^(a) | | | | | | |
| | Įvairi (nurodyti) | Įvairi (nurodyti) | | | | ^(a) | | | | | |
| Kita nei žvejyba veikla | | | | Kita nei žvejyba veikla | | | | | | | |
| Nežvejojama | | | | Nežvejojama | | | | | | | |

^(a) Kaip apibrėžta Tarybos reglamentuose (EB) Nr. 600/2004, (EB) Nr. 830/2004, (EB) Nr. 115/2006, (EB) Nr. 563/2006, (EB) Nr. 764/2006, (EB) Nr. 805/2006, (EB) Nr. 1562/2006, (EB) Nr. 1563/2006, (EB) Nr. 1801/2006, (EB) Nr. 2027/2006, (EB) Nr. 450/2007, (EB) Nr. 753/2007, (EB) Nr. 893/2007, (EB) Nr. 894/2007, (EB) Nr. 1386/2007, (EB) Nr. 1446/2007, (EB) Nr. 31/2008, (EB) Nr. 241/2008 ir (EB) Nr. 242/2008.

^(b) Likusi sužvejojusių žuvų dalis turi būti suskirstyta į tikslesnes grupes (vėžiagyviai, galvakojai, priedugnio žuvis ir t. t.) pagal reišą arba, jei įmanoma, pagal žvejybos operaciją ir išrūšiuota pagal svorį arba bendrąją vertę, jei tai vertinga rūšis (pvz., *omarai*, *tunai*). Pirmoje pozicijoje nustatyta tikslnė grupė turi būti laikoma matricoje skelbsima tiksline grupe.

V priedėlis

Renkant duomenis naudojami išskaidymo lygiai

| | | Paregioniai arba žvejybos plotai | Regionai | Supraregionai |
|--|---|--|----------|---------------|
| | | 1 | 2 | 3 |
| Specializacija Laivyno segmentas (sekcija) | A | A1 | A2 | A3 |
| Specializacija | B | B1 | B2 | B3 |
| Laivyno segmentas | C | C1 | C2 | C3 |

Pastaba:

Kadangi vieta, kurioje vykdoma žvejybos veikla, gali būti paregionis, regionas arba supraregionas, šiame priedėlyje apibendrinti įvairūs duomenų rinkimo (arba išskaidymo) lygiai.

VI priedėlis

Ekonominių kintamųjų sąrašas

| Kintamųjų grupė | Kintamasis | Duomenų rinkimo aprašas ⁽¹⁹⁾ | Vienetas | Apibrėžtis Verslo struktūros statistika (VSS) Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2700/98 | Gairė |
|--|--|---|----------|---|--------------------------------------|
| Pajamos | Bendroji iškrauto kiekio vertė | Įvairių sričių | EUR | 12 11 0 išskyrus 4 dalį | |
| | Pajamos, gautos iš kvotų arba kitų žvejybos teisių išperkamosios nuomos | | EUR | 12 11 0 išskyrus 4 dalį | |
| | Tiesioginės subsidijos ⁽¹⁾ | | EUR | 12 11 0 išskyrus 4 dalį | |
| | Kitos pajamos ⁽²⁾ | | EUR | 12 11 0 išskyrus 4 dalį | |
| Išlaidos personalui | Įgulos narių darbo užmokestis ⁽³⁾ | | EUR | 13 31 0 | |
| | Priskirtoji nemokamų darbų vertė ⁽⁴⁾ | | EUR | 13 32 0 | |
| Energijos išlaidos | Energijos išlaidos ⁽⁵⁾ | | EUR | 20 11 0 (13 11 0) | |
| Remonto ir techninės priežiūros išlaidos | Remonto ir techninės priežiūros išlaidos ⁽⁶⁾ | | EUR | (13 11 0) | ESS ⁽²⁰⁾ 3.70 e) 1) 2) |
| Kitos veiklos išlaidos | Kintamosios išlaidos ⁽⁷⁾ | | EUR | (13 11 0) | |
| | Pastoviosios išlaidos ⁽⁸⁾ | | EUR | (13 11 0) | |
| | Pajamos, gautos iš kvotų ar kitų žvejybos teisių išperkamosios nuomos ir (arba) nuomos | | EUR | (13 11 0) | |
| Kapitalo sąnaudos | Metinis nuvertėjimas ⁽⁹⁾ | | EUR | | ESS 6.02–6.05 |
| Kapitalo vertė | Materialiojo kapitalo vertė: nuvertėjusio turto atkuriamoji vertė ⁽¹⁰⁾ | | EUR | | ESS 7.09–7.24 |
| | Materialiojo kapitalo vertė: nuvertėjusio turto pirminė vertė ⁽¹⁰⁾ | | EUR | | ESS 7.09–7.24 |
| | Kvotų ir kitų žvejybos teisių vertė ⁽¹¹⁾ | | EUR | | ESS 7.09–7.24 |
| Investicijos | Investicijos į materialųjį kapitalą ⁽¹²⁾ | | EUR | 15 11 0 | ESS 3.102–3.111 |
| Finansinė padėtis | Skolos ir turto santykis ⁽¹³⁾ | | % | | |
| Užimtumas | Dirbanti įgula ⁽¹⁴⁾ | | Skaičius | 16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0 | ESS 11.32–11.34 |
| | Visos darbo dienos ekvivalentas — nacionalinis ⁽¹⁵⁾ | | Skaičius | 16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0 | ESS 11.32–11.34 |
| | Visos darbo dienos ekvivalentas — suderintas ⁽¹⁶⁾ | | Skaičius | 16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0 | ESS 11.32–11.34 |

| Kintamųjų grupė | Kintamasis | Duomenų rinkimo aprašas ⁽¹⁹⁾ | Vienetas | Apibrėžtis Verslo struktūros statistika (VSS) Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2700/98 | Gairė |
|--|--|---|----------|--|-------|
| Laivynas | Skaičius | Įvairių sričių | Skaičius | nėra | nėra |
| | Vidutinis didžiausias laivo ilgis | Įvairių sričių | Metrai | nėra | nėra |
| | Vidutinė laivo talpa | Įvairių sričių | GT | nėra | nėra |
| | Vidutinė laivo galia | Įvairių sričių | kW | nėra | nėra |
| | Vidutinis amžius | Įvairių sričių | Metai | nėra | nėra |
| Pastanga | Dienų jūroje skaičius | Įvairių sričių | Dienos | nėra | nėra |
| | Energijos suvartojimas | | Litrai | nėra | nėra |
| Žvejybos įmonių ir (arba) vienetų skaičius | Žvejybos įmonių ir (arba) vienetų skaičius ⁽¹⁷⁾ | Pagal dydžio kategoriją: 1) 1 nuosavas laivas 2) 2–5 nuosavi laivai 3) >5 nuosavi laivai | Skaičius | nėra | nėra |
| Produkcijos vertė pagal rūšis | Iškrauto kiekio vertė pagal rūšis | Įvairių sričių | EUR | nėra | nėra |
| | Vidutinė kaina pagal rūšis ⁽¹⁸⁾ | Įvairių sričių | EUR/kg | nėra | nėra |

⁽¹⁾ Apima tiesiogines išmokas, pvz., kompensacijas už žvejybos nutraukimą, degalų mokesčio grąžinimą ir panašias vienkartinės kompensacines išmokas. Neapima socialinių išmokų, netiesioginės paramos (pvz., sumažinto sąnaudų, įskaitant degalus, apmokestinimo) ir paramos investicijoms.

⁽²⁾ Apima kitas pajamas, gautas naudojant laivą, pvz., pramoginei žvejybai, turizmui, naftos gręžimo darbams ir t. t., taip pat draudimo išmokas, gautas dėl žvejybos įrankiams ir (arba) laivui padarytos žalos ir (arba) jų praradimo.

⁽³⁾ Apima socialinio draudimo išmokas.

⁽⁴⁾ Pavyzdžiui, laivo savininko darbas. Pasirinktą metodiką valstybė narė turėtų paaiškinti savo nacionalinėje programoje.

⁽⁵⁾ Išskyrus tepimo alyvą. Jei įmanoma, suskirstytos pagal degalų rūšis (benziną, dyzeliną, biodegalus ir t. t.).

⁽⁶⁾ Bendrosios laivo ir žvejybos įrankių techninės priežiūros ir remonto išlaidos.

⁽⁷⁾ Apima visas (prekių ir paslaugų) pirkimo sąnaudas, susijusias su žvejybos pastanga ir (arba) sugavimu arba iškrovimu.

⁽⁸⁾ Apima pirkimo sąnaudas, nesusijusias su žvejybos pastanga ir (arba) sugavimu ar iškrovimu (įskaitant nuomojamą įrangą).

⁽⁹⁾ Vertinamas pagal [tyrimo Nr. FISH/2005/03 kapitalo vertinimo ataskaitoje pasiūlytą PIM metodiką: „IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Evaluation of the capital value, investments and capital costs in the fisheries sector. Study N° FISH/2005/03, 203 p.“]. Duomenų ir vertinimo procedūras reikėtų paaiškinti nacionalinėje programoje.

⁽¹⁰⁾ Laivo vertė, t. y. korpuso, variklio, visos laive esančios įrangos ir žvejybos įrankių vertė. Vertinama pagal [tyrimo Nr. FISH/2005/03 kapitalo vertinimo ataskaitoje pasiūlytą PIM metodiką: „IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Evaluation of the capital value, investments and capital costs in the fisheries sector. Study N° FISH/2005/03, 203 p.“]. Duomenų ir vertinimo procedūras reikėtų paaiškinti nacionalinėje programoje.

⁽¹¹⁾ Kai tinka. Vertinimo metodiką reikia paaiškinti nacionalinėje programoje.

⁽¹²⁾ Turimo laivo ir (arba) žvejybos įrankių patobulinimai konkrečiais metais.

⁽¹³⁾ Bendrosios kapitalo vertės (kaip apibrėžta pirmiau) procentinė skolos dalis.

⁽¹⁴⁾ Darbo vietų skaičius laive, lygus vidutiniam laive dirbančių asmenų, kuriems laivas moka atlyginimus, skaičiui. Apima laikinąją igulą ir pamainomis dirbančią igulą. [Žr. tyrimo FISH/2005/14 ataskaitą „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study N° FISH/2005/14, 142 p.“].

⁽¹⁵⁾ Visos darbo dienos ekvivalentas (FTE), pagrįstas igulos narių laive dirbtų valandų (išskyrus poilsio laiką) ir krante dirbtų valandų FTE nacionaliniu atskaitos lygiu. Jei metinis vieno igulos nario dirbtų valandų skaičius viršija šį atskaitos lygį, tuomet vieno igulos nario FTE = 1. Kitu atveju FTE lygus dirbtų valandų ir minėto atskaitos lygio santykiui. [Taikoma metodika turėtų atitikti tyrimą Nr. FISH/2005/14, „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study N° FISH/2005/14, 142 p.“, iš dalies pakeistą SGECA 07-01 ataskaita (2007 m. sausio 15–19 d., Salernas, 21 p. ir priedai). Ją reikėtų paaiškinti nacionalinėse programose].

⁽¹⁶⁾ Visos darbo dienos ekvivalentas (FTE), pagrįstas 2 000 val. visos darbo dienos ekvivalentui riba, taikant 15 išnašoje nurodytą metodiką.

⁽¹⁷⁾ Padėtis sausio 1 d., kaip apibūdinta laivyno registre. Bendrą (daugiau negu vieno asmens) nuosavybę reikėtų laikyti vienu vienetu.

⁽¹⁸⁾ Kainos EUR/kg gyvojo svorio.

⁽¹⁹⁾ Renkami metiniai ekonominių kintamųjų duomenys C3 lygiu (V priedėlis), išskyrus kintamuosius, kurie priskiriami įvairių sričių kintamiesiems ir renkami labiau išskaidytais lygiais (kaip apibrėžta VIII priedėlyje) bei intervalais.

⁽²⁰⁾ ESS — Europos sąskaitų sistema 1995 (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2223/96, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1267/2003. Eurostato ESS 1995 vadovas).

VII priedėlis

Biologinių kintamųjų sąrašas su rūšių ėminių ėmimo aprašu

(Y= kartą per metus, T= kas trejus metus)

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė (^a) | Amžius skai- čius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|------------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|--------|-------|--------|----------|
| ICES I, II rajonai | | | | | | | | |
| Europinis upinis ungyrys | <i>Anguilla anguilla</i> | I, II | G1 | (^b) | T | T | T | |
| Paprastoji brosmė | <i>Brosme brosme</i> | I, II | G2 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė silkė | <i>Clupea harengus</i> | I, II, V | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | I, II | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Juodadėmė menkė | <i>Melanogrammus aeglefinus</i> | I, II | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Šiaurinis žydrasis merlangas | <i>Micromesistius poutassou</i> | I–IX, XII, XIV | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Šiaurinė paprastoji krevetė | <i>Pandalus borealis</i> | I, II | G1 | | Y | Y | Y | |
| Ledjūrio menkė | <i>Pollachius virens</i> | I, II | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Juodasis paltusas | <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | I, II | G1 | 50 | Y | Y | Y | |
| Atlantinė skumbrė | <i>Scomber scombrus</i> | II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Didysis jūrinis ešerys | <i>Sebastes marinus</i> | I, II | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Gelminis ilgažiomenis ešerys | <i>Sebastes mentella</i> | I, II | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastoji stauridė | <i>Trachurus trachurus</i> | IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, VIIIabde, e–k, | G2 | 25 | T | T | T | |
| Paprastoji stintenė | <i>Mallotus villosus</i> | I, II | G2 | | | | | |
| Atlantinė lašiša | <i>Salmo salar</i> | I, II | G1 | 250 | T | T | T | |

Skagerako ir Kategato sąsiauriai — ICES IIIa rajonas

| | | | | | | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|----|------------------|---|---|---|--|
| Tobinės | <i>Ammodytidae</i> | IIIa | G2 | 50 | | | | |
| Europinis upinis ungyrys | <i>Anguilla anguilla</i> | IIIa | G1 | (^b) | T | T | T | |
| Atlantinė silkė | <i>Clupea harengus</i> | IV, VIIId, IIIa/22–24, IIIa | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Bukasnikis ilgauodegis grenadierius | <i>Coryphaenoides rupestris</i> | IIIa | G2 | 100 | T | T | T | |
| Pilkasis jūrgaidis | <i>Eutrigla gurnardus</i> | IIIa | G2 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | IV, VIIId, IIIaN | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | IIIaS | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Raudonoji plekšnė | <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | IIIa | G2 | 250 | T | T | T | |
| Paprastoji gelsvapelekė plekšnė | <i>Limanda limanda</i> | IIIa | G2 | 125 | | | | |
| Juodadėmė menkė | <i>Melanogrammus aeglefinus</i> | IV, IIIa | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis merlangas | <i>Merlangius merlangus</i> | IIIa | G2 | 125 | T | T | T | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė (⁶) | Amžius skai- čius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|-----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Europinė paprastoji jūrinė lydeka | <i>Merluccius merluccius</i> | IIIa, IV, VI, VII, VIIIab | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Šiaurinis žydrasis merlangas | <i>Micromesistius poutassou</i> | I–IX, XII, XIV | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Norveginis omaras | <i>Langoustine norvegicus</i> | Funkcinis vienetas | G1 | | Y | Y | Y | |
| Paprastoji šiaurinė krevetė | <i>Pandalus borealis</i> | IIIa, IVa rytinė dalis | G1 | | Y | Y | Y | |
| Jūrinė plekšnė | <i>Pleuronectes platessa</i> | IIIa | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Ledjūrio menkė | <i>Pollachius virens</i> | IV, IIIa, VI | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis otas | <i>Psetta maxima</i> | visi rajonai | G2 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė skumbrė | <i>Scomber scombrus</i> | II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Švelnusis rombas | <i>Scophthalmus rhombus</i> | IIIa | G2 | 125 | T | T | T | |
| Paprastasis jūrų liežuvis | <i>Solea solea</i> | IIIa, 22 | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Atlantinis šprotas | <i>Sprattus sprattus</i> | IIIa | G1 | 500 | Y | Y | Y | |
| Paprastieji dygliarykliai | <i>Squalidae</i> | IIIa N | G1 | | | | | |
| Norveginė menkutė | <i>Trisopterus esmarki</i> | IV, IIIa | G2 | 25 | | | | |

Baltijos jūra — ICES 22–32 pakvadračiai

| | | | | | | | | |
|---------------------------------|------------------------------|---|----|------------------|---|---|---|--|
| Europinis upinis ungyris | <i>Anguilla anguilla</i> | IIIb–d | G1 | (⁶) | T | T | T | |
| Baltijos jūros silkė | <i>Clupea harengus</i> | 22–24 IIIa/25–27, 28.2, 29, 32/28.1/30/31 | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Europinis sykas | <i>Coregonus lavaretus</i> | III d | G2 | 250 | T | T | T | |
| Europinė lydeka | <i>Esox lucius</i> | III d | G2 | 250 | T | T | T | |
| Baltijos jūros menkė | <i>Gadus morhua</i> | 22–24/25–32 | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastoji gelsvapelekė plekšnė | <i>Limanda limanda</i> | 22–32 | G2 | 125 | T | T | T | |
| Paprastasis europinis ešeris | <i>Perca fluviatilis</i> | III d | G2 | 250 | T | T | T | |
| Europinė upinė plekšnė | <i>Platichthys flesus</i> | 22–32 | G2 | 250 | T | T | T | |
| Jūrinė plekšnė | <i>Pleuronectes platessa</i> | 22–32 | G2 | 250 | T | T | T | |
| Paprastasis otas | <i>Psetta maxima</i> | 22–32 | G2 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė lašiša | <i>Salmo salar</i> | 22–31/32 | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis šlakis | <i>Salmo trutta</i> | 22–32 | G2 | 250 | T | T | T | |
| Paprastasis sterkas | <i>Sander lucioperca</i> | III d | G2 | 250 | T | T | T | |
| Švelnusis rombas | <i>Scophthalmus rhombus</i> | 22–32 | G2 | 125 | T | T | T | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė (^a) | Amžius skai- čius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|---------------------------|--------------------------|------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Atlantinis šprotas | <i>Sprattus sprattus</i> | 22–32 | G1 | 50 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis jūrų liežuvis | <i>Solea solea</i> | 22 | G1 | 125 | Y | Y | Y | |

Šiaurės jūra ir rytinė Lamanšo dalis — ICES IV, VIIId rajonai

| | | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|----|------------------|---|---|---|--|
| Tobinės | <i>Ammodytidae</i> | IV | G2 | 25 | | | | |
| Europinis upinis ungyrys | <i>Anguilla anguilla</i> | IV, VIIId | G1 | (^b) | T | T | T | |
| Vilkžuvės | <i>Anarhichas spp.</i> | IV | G2 | 250 | | | | |
| Argentinos | <i>Argentina spp.</i> | IV | G2 | 50 | | | | |
| Raudonasis jūrgaidis | <i>Aspitrigla cuculus</i> | IV | G2 | 250 | T | T | T | |
| Paprastoji brosmė | <i>Brosme brosme</i> | IV, IIIa | G2 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė silkė | <i>Clupea harengus</i> | IV, VIIId, IIIa | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Paprastoji krevetė | <i>Crangon crangon</i> | IV, VIIId | G2 | | T | T | T | |
| Paprastasis vilkešeris | <i>Dicentrarchus labrax</i> | IV, VIIId | G2 | 125 | T | T | T | |
| Pilkasis jūrgaidis | <i>Eutrigla gurnardus</i> | IV | G2 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | IV, VIIId, IIIa | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Raudonoji plekšnė | <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | IV | G2 | 250 | T | T | T | |
| Melsvažiotis ešerys | <i>Helicolenus dactylopterus</i> | IV | G2 | 250 | T | T | T | |
| Dėmėtasis megrimas | <i>Lepidorhombus boscii</i> | IV, VIIId | G2 | 50 | T | T | T | |
| Paprastasis megrimas | <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> | IV, VIIId | G2 | 50 | T | T | T | |
| Paprastoji gelsvapelekė plekšnė | <i>Limanda limanda</i> | IV, VIIId | G2 | 125 | T | T | T | |
| Juodapilvis jūrų velnias | <i>Lophius budegassa</i> | IV, VIIId | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Europinis jūrų velnias | <i>Lophius piscatorius</i> | IIIa, IV, VI | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Šiaurinis grenadierius | <i>Macrourus berglax</i> | IV, IIIa | G2 | 250 | T | T | T | |
| Juodadėmė menkė | <i>Melanogrammus aeglefinus</i> | IV, IIIa | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis merlangas | <i>Merlangius merlangus</i> | IV, VIIId | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Europinė paprastoji jūrinė lydeka | <i>Merluccius merluccius</i> | IIIa, IV, VI, VII, VIIIab | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Šiaurinis žydrasis merlangas | <i>Micromesistius poutassou</i> | I–IX, XII, XIV | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Europinė mažažiotė plekšnė | <i>Microstomus kitt</i> | IV, VIIId | G2 | 100 | T | T | T | |
| Melsvoji molva | <i>Molva dypterygia</i> | IV, IIIa | G1 | 125 | T | T | T | |
| Paprastoji molva | <i>Molva molva</i> | IV, IIIa | G2 | 125 | T | T | T | |
| Europinė barzdote | <i>Mullus barbatus</i> | IV, VIIId | G2 | 125 | T | T | T | |
| Viduržemio jūros barzdote | <i>Mullus surmuletus</i> | IV, VIIId | G2 | 125 | T | T | T | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė (*) | Amžius skaičius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|-------------------------------|-------------------------------------|--|-----------------|------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Norveginis omaras | <i>Langoustine norvegicus</i> | Visi funkciniai vienetai | G1 | | Y | Y | Y | |
| Paprastoji šiaurinė krevetė | <i>Pandalus borealis</i> | IIIa, IVa rytinė dalis/IVa/IV | G1 | | T | T | T | |
| Didžioji šukuotė | <i>Pecten maximus</i> | VIIId | G2 | | T | T | T | |
| Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė | <i>Phycis blennoides</i> | IV | G2 | 50 | T | T | T | |
| Paprastoji siūlapelekė vėgėlė | <i>Phycis phycis</i> | IV | G2 | 50 | T | T | T | |
| Europinė upinė plekšnė | <i>Platichthys flesus</i> | IV | G2 | 125 | T | T | T | |
| Jūrinė plekšnė | <i>Pleuronectes platessa</i> | IV | G1 | 50 | Y | Y | Y | |
| Jūrinė plekšnė | <i>Pleuronectes platessa</i> | VIIId | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Ledjūrio menkė | <i>Pollachius virens</i> | IV, IIIa, VI | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis otas | <i>Psetta maxima</i> | IV, VIIId | G2 | 250 | T | T | T | |
| Dyglioji raja | <i>Raja clavata</i> | IV, VIIId | G1 | | T | T | T | |
| Montegiu šlakuotoji raja | <i>Raja montagui</i> | IV, VIIId | G1 | | T | T | T | |
| Raja gegutė | <i>Raja naevus</i> | IV, VIIId | G1 | | T | T | T | |
| Žvaigždėtoji raja | <i>Raja radiata</i> | IV, VIIId | G1 | | T | T | T | |
| Rombinės rajos | <i>Rajidae</i> | IV, VIIId | G1 | | | | | |
| Juodasis paltusas | <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | IV | G2 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė lašiša | <i>Salmo salar</i> | IV | G1 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė skumburė | <i>Scomber scombrus</i> | II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Švelnusis rombas | <i>Scophthalmus rhombus</i> | IV, VIIId | G2 | 125 | T | T | T | |
| Gelminis ilgažiomenis ešerys | <i>Sebastes mentella</i> | IV | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Gelminiai rykliai | <i>Shark-like Selachii</i> | IV | G1 | | T | T | T | |
| Maži rykliai | <i>Shark-like Selachii</i> | IV, VIIId | G1 | | T | T | T | |
| Paprastasis jūrų liežuvis | <i>Solea solea</i> | IV | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis jūrų liežuvis | <i>Solea solea</i> | VIIId | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Atlantinis šprotas | <i>Sprattus sprattus</i> | IV/VIIId | G1 | 50 | T | T | T | |
| Paprastasis dygliaryklis | <i>Squalus acanthias</i> | IV, VIIId | G1 | | T | T | T | |
| Paprastoji stauridė | <i>Trachurus trachurus</i> | IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIIId | G2 | 25 | T | T | T | T |
| Gelsvasis jūrgaidis | <i>Trigla lucerna</i> | IV | G2 | 250 | T | T | T | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė (^a) | Amžius skai- čius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|----------------------|----------------------------|------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Norveginė menkutė | <i>Trisopterus esmarki</i> | IV, IIIa | G2 | 25 | | | | |
| Paprastoji saulažuvė | <i>Zeus faber</i> | IV, VII d | G2 | 250 | T | T | T | |

Šiaurės rytų Atlantas ir vakarinė Lamanšo dalis — ICES V, VI, VII (išskyrus d), VIII, IX, X, XII, XIV rajonai

| | | | | | | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----|------------------|---|---|---|---|
| Berdo švelniagalvė | <i>Alepocephalus bairdii</i> | VI, XII | G2 | | T | T | T | |
| Tobinės | <i>Ammodytidae</i> | VIa | G2 | 25 | | | | |
| Europinis upinis ungurys | <i>Anguilla anguilla</i> | visi rajonai | G1 | (^b) | T | T | T | |
| Juodosios kalavijos | <i>Aphanopus spp.</i> | visi rajonai | G1 | 50 | Y | Y | Y | |
| Argentinos | <i>Argentina spp.</i> | visi rajonai | G2 | 50 | T | T | T | |
| Paprastasis sidabrinis kuprys | <i>Argyrosomus regius</i> | visi rajonai | G2 | 50 | T | T | T | |
| Raudonasis jūrgaidis | <i>Aspitrigla cuculus</i> | visi rajonai | G2 | 250 | T | T | T | |
| Paprastieji beriksai | <i>Beryx spp.</i> | visi rajonai, išskyrus X ir IXa | G1 | 50 | Y | Y | Y | |
| Paprastieji beriksai | <i>Beryx spp.</i> | IXa ir X | G1 | 125 | T | T | T | |
| Paprastasis krabas miegalius | <i>Cancer pagurus</i> | visi rajonai | G2 | | T | T | T | |
| Rudasis trumpadyglis ryklis | <i>Centrophorus granulosus</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Pilkasis trumpadyglis ryklis | <i>Centrophorus squamosus</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Portugalinis dygliaryklis | <i>Centroscymsus coelolepis</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Atlantinė silkė | <i>Clupea harengus</i> | VIa/VIaN/VIa S, VIIbc/VIIa/VIIj | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Atlantinis jūrinis ungurys | <i>Conger conger</i> | visi rajonai, išskyrus X | G2 | 25 | T | T | T | |
| Atlantinis jūrinis ungurys | <i>Conger conger</i> | X | G2 | 125 | T | T | T | |
| Bukasnukis ilgauodegis grenadierius | <i>Coryphaenoides rupestris</i> | visi rajonai | G1 | 100 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis | <i>Deania calcea</i> | visi rajonai | G1 | | Y | Y | Y | |
| Paprastasis vilkašeris | <i>Dicentrarchus labrax</i> | visi rajonai, išskyrus IX | G2 | 125 | T | T | T | |
| Paprastasis vilkešeris | <i>Dicentrarchus labrax</i> | IX | G2 | 125 | T | T | T | |
| Paprastasis jūrų liežuvėlis | <i>Dicologoglossa cuneata</i> | VIIIc, IX | G2 | 100 | | | | |
| Europinis ančiuvis | <i>Engraulis encrasicolus</i> | IXa (tik Kadizas) | G1 | 125 | T | T | T | T |
| Europinis ančiuvis | <i>Engraulis encrasicolus</i> | VIII | G1 | 125 | Y | Y | Y | Y |
| Pilkasis jūrgaidis | <i>Eutrigla gurnardus</i> | VII d,e | G2 | 250 | T | T | T | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Raudonoji plekšnė | <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | VI, VII | G2 | 50 | | | | |
| Melsvažiotis ešerys | <i>Helicolenus dactylopterus</i> | visi rajonai | G2 | 100 | | | | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė (*) | Amžius skaičius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------|------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Paprastasis omaras | <i>Homarus gammarus</i> | visi rajonai | G2 | | T | T | T | |
| Islandinis pjūklapilvis berikšas | <i>Hoplostethus atlanticus</i> | visi rajonai | G1 | 50 | Y | Y | Y | |
| Uodegotoji kalavija | <i>Lepidopus caudatus</i> | IXa | G2 | | T | T | T | |
| Dėmėtasis megrimas | <i>Lepidorhombus boscii</i> | VIIIc, IXa | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis megrimas | <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> | VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastoji gelsvapelekė plekšnė | <i>Limanda limanda</i> | VIIe/VIIa,f-h | G2 | 125 | T | T | T | |
| Paprastasis kalmaras | <i>Loligo vulgaris</i> | visi rajonai, išskyrus VIIIc, IXa | G2 | | | | | |
| Paprastasis kalmaras | <i>Loligo vulgaris</i> | VIIIc, IXa | G2 | | T | T | T | |
| Juodapilvis jūrų velnias | <i>Lophius budegassa</i> | IV, VI/VIIb-k, VIIIabd | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Juodapilvis jūrų velnias | <i>Lophius budegassa</i> | VIIIc, IXa | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Europinis jūrų velnias | <i>Lophius piscatorius</i> | IV, VI/VIIb-k, VIIIabd | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Europinis jūrų velnias | <i>Lophius piscatorius</i> | VIIIc, IXa | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastoji stintenė | <i>Mallotus villosus</i> | XIV | G2 | 50 | | | | |
| Juodadėmė menkė | <i>Melanogrammus aeglefinus</i> | Va/Vb | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Juodadėmė menkė | <i>Melanogrammus aeglefinus</i> | VIa/VIb/VIIa/VIIb-k | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis merlangas | <i>Merlangius merlangus</i> | VIII/IX, X | G2 | 25 | T | T | T | |
| Paprastasis merlangas | <i>Merlangius merlangus</i> | Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Europinė paprastoji jūrinė lydeka | <i>Merluccius merluccius</i> | IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Jūros liežuvis | <i>Microchirus variegatus</i> | visi rajonai | G2 | 50 | | | | |
| Šiaurinis žydrasis merlangas | <i>Micromesistius poutassou</i> | I-IX, XII, XIV | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Europinė mažažiotė plekšnė | <i>Microstomus kitt</i> | visi rajonai | G2 | 100 | T | T | T | |
| Melsvoji molva | <i>Molva dypterygia</i> | visi rajonai, išskyrus X | G1 | 125 | T | T | T | |
| Melsvoji molva | <i>Molva dypterygia</i> | X | G1 | 125 | T | T | T | |
| Paprastoji molva | <i>Molva molva</i> | visi rajonai | G2 | 125 | T | T | T | |
| Viduržemio jūros barzdėtė | <i>Mullus surmuletus</i> | visi rajonai | G2 | 125 | T | T | T | |
| Norveginis omaras | <i>Langoustine norvegicus</i> | VI funkcinis vienetas | G1 | | Y | Y | Y | |
| Norveginis omaras | <i>Langoustine norvegicus</i> | VII funkcinis vienetas | G1 | | Y | Y | Y | |
| Norveginis omaras | <i>Langoustine norvegicus</i> | VIII, IX funkcinis vienetas | G1 | | Y | Y | Y | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/ištekliai | Rūšių grupė (*) | Amžius skaičius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|-------------------------------|-------------------------------------|---|-----------------|------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Paprastasis aštuonkojis | <i>Octopus vulgaris</i> | visi rajonai, išskyrus VIIIc, IXa | G2 | | T | T | T | |
| Paprastasis aštuonkojis | <i>Octopus vulgaris</i> | VIIIc, IXa | G2 | | | | | |
| Paprastosios krevetės | <i>Pandalus spp.</i> | visi rajonai | G2 | | | | | |
| Giliavandenė rožinė krevetė | <i>Parapenaeus longirostris</i> | IXa | G2 | | T | T | T | |
| Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė | <i>Phycis blennoides</i> | visi rajonai | G2 | 50 | T | T | T | |
| Paprastoji siūlapelekė vėgėlė | <i>Phycis phycis</i> | visi rajonai | G2 | 50 | T | T | T | |
| Jūrinė plekšnė | <i>Pleuronectes platessa</i> | VIIa/VIIe/VIIIfg | G1 | 100 | Y | Y | Y | |
| Jūrinė plekšnė | <i>Pleuronectes platessa</i> | VIIbc/VIIh-k/VIII, IX, X | G1 | 25 | Y | Y | Y | |
| Sidabrinis polakas | <i>Pollachius pollachius</i> | visi rajonai, išskyrus IX, X | G2 | 25 | T | T | T | |
| Sidabrinis polakas | <i>Pollachius pollachius</i> | IX, X | G2 | 500 | T | T | T | |
| Ledjūrio menkė | <i>Pollachius virens</i> | Va/Vb/IV, IIIa, VI | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Ledjūrio menkė | <i>Pollachius virens</i> | VII, VIII | G2 | 125 | T | T | T | |
| Amerikinė rudoji černa | <i>Polyprion americanus</i> | X | G2 | 125 | | | | |
| Paprastasis otas | <i>Psetta maxima</i> | visi rajonai | G2 | 250 | T | T | T | |
| Trumpauodegė raja | <i>Raja brachyura</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Dyglioji raja | <i>Raja clavata</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Montegju šlakuotoji raja | <i>Raja montagui</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Raja gegutė | <i>Raja naevus</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Rombinės rajos | <i>Rajidae</i> | visi rajonai | G1 | | | | | |
| Juodasis paltusas | <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | V, XIV/VI | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Atlantinė lašiša | <i>Salmo salar</i> | visi rajonai | G1 | 250 | | | | |
| Europinė sardinė | <i>Sardina pilchardus</i> | VIIIabd/VIIIc, IXa | G1 | 50 | Y | Y | Y | T |
| Švelnusis rombas | <i>Scophthalmus rhombus</i> | visi rajonai | G2 | 125 | T | T | T | |
| Japoninė skumbrė | <i>Scomber japonicus</i> | VIII, IX | G2 | 25 | T | T | T | |
| Atlantinė skumbrė | <i>Scomber scombrus</i> | II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX | G1 | 25 | Y | Y | Y | T |
| Didysis jūrinis ešerys | <i>Sebastes marinus</i> | ICES V, VI, XII, XIV parajoniai ir NAFO SA 2 + (kvadr. 1F + 3K) | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Gelminis ilgažiomenis ešerys | <i>Sebastes mentella</i> | ICES V, VI, XII, XIV parajoniai ir NAFO SA 2 + (kvadr. 1F + 3K) | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Paprastoji sepija | <i>Sepia officinalis</i> | visi rajonai | G2 | | T | T | T | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė ^(a) | Amžius skaičius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Paprastasis jūrų liežuvis | <i>Solea solea</i> | VIIa/VIIfg | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis jūrų liežuvis | <i>Solea solea</i> | VIIbc/VIIhjk/lxa/VIIIc | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis jūrų liežuvis | <i>Solea solea</i> | VIIe | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Paprastasis jūrų liežuvis | <i>Solea solea</i> | VIIIab | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Jūriniai karosai | <i>Sparidae</i> | visi rajonai | G2 | 50 | | | | |
| Raudonpelekis pagelas | <i>Pagellus bogaraveo</i> | IXa, X | G1 | 250 | T | T | T | |
| Paprastasis dygliaryklis | <i>Squalus acanthias</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Viduržemio jūros stauridė | <i>Trachurus mediterraneus</i> | VIII, IX | G2 | 25 | T | T | T | |
| Atlantinė stauridė | <i>Trachurus picturatus</i> | X | G2 | 25 | T | T | T | |
| Paprastoji stauridė | <i>Trachurus trachurus</i> | Ila, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, VIIIabde/X | G2 | 25 | T | T | T | T |
| Paprastoji stauridė | <i>Trachurus trachurus</i> | VIIIc, IXa | G2 | 25 | T | T | T | T |
| Menkutės | <i>Trisopterus spp.</i> | visi rajonai | G2 | 25 | | | | |
| Paprastoji saulažuvė | <i>Zeus faber</i> | visi rajonai | G2 | 250 | T | T | T | |

Viduržemio ir Juodoji jūros

| | | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----|---------|---|---|---|--|
| Europinis upinis ungurys | <i>Anguilla anguilla</i> | visi rajonai | G1 | (b) | T | T | T | |
| Raudonoji krevetė | <i>Aristeomorpha foliacea</i> | visi rajonai | G1 | | Y | Y | Y | |
| Rausvoji krevetė | <i>Aristeus antennatus</i> | visi rajonai | G1 | | Y | Y | Y | |
| Dryžasis jūrinis karosas | <i>Boops boops</i> | 1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2 | G2 | | T | T | T | |
| Didžioji auksinė skumbrė | <i>Coryphaena hippurus</i> | visi rajonai | G2 | 500 (c) | T | T | T | |
| Mažoji auksinė skumbrė | <i>Coryphaena equiselis</i> | visi rajonai | G2 | | | | | |
| Paprastasis vilkešeris | <i>Dicentrarchus labrax</i> | visi rajonai | G2 | 100 | T | T | T | |
| Raguotasis aštuonkojis | <i>Eledone cirrosa</i> | 1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1 | G2 | | T | T | T | |
| Muskusinis aštuonkojis | <i>Eledone moschata</i> | 1.3, 2.1, 2.2, 3.1 | G2 | | T | T | T | |
| Europinis ančiuvis | <i>Engraulis encrasicolus</i> | visi rajonai | G1 | 50 | Y | Y | Y | |
| Pilkasis jūrgaidis | <i>Eutrigla gurnardus</i> | 2.2, 3.1 | G2 | 250 | T | T | T | |
| Kalmarai | <i>Illex spp., Todarodes spp.</i> | visi rajonai | G2 | | T | T | T | |
| Buriažuvinės | <i>Istiophoridae</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Paprastasis kalmaras | <i>Loligo vulgaris</i> | visi rajonai | G2 | | T | T | T | |
| Juodapilvis jūrų velnias | <i>Lophius budegassa</i> | 1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1 | G2 | 250 | T | T | T | |
| Europinis jūrų velnias | <i>Lophius piscatorius</i> | 1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1 | G2 | 250 | T | T | T | |
| Europinė paprastoji jūrinė lydeka | <i>Merluccius merluccius</i> | visi rajonai | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Šiaurinis žydrasis merlangas | <i>Micromesistius poutassou</i> | 1.1, 3.1 | G2 | 250 | T | T | T | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė (⁶) | Amžius skai- čius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|-----------------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Kefalinės | <i>Mugilidae</i> | 1.3, 2.1, 2.2, 3.1 | G2 | | | | | |
| Europinė barzdote | <i>Mullus barbatus</i> | visi rajonai | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Viduržemio jūros barzdotė | <i>Mullus surmuletus</i> | visi rajonai | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Norveginis omaras | <i>Langoustine norvegicus</i> | visi rajonai | G1 | | Y | Y | Y | |
| Paprastasis aštuonkojis | <i>Octopus vulgaris</i> | visi rajonai | G2 | | T | T | T | |
| Raudonasis pagelas | <i>Pagellus erythrinus</i> | visi rajonai | G2 | 125 | T | T | T | |
| Giliavandenė rožinė krevetė | <i>Parapenaeus longirostris</i> | visi rajonai | G1 | | Y | Y | Y | |
| | <i>Penaeus kerathurus</i> | 3.1 | G2 | | T | T | T | |
| Dyglioji raja | <i>Raja clavata</i> | 1.3, 2.1, 2.2, 3.1 | G1 | | T | T | T | |
| Veidrodinė raja | <i>Raja miraletus</i> | 1.3, 2.1, 2.2, 3.1 | G1 | | T | T | T | |
| Atlantinė pelamidė | <i>Sarda sarda</i> | visi rajonai | G2 | 50 (⁶) | T | T | T | |
| Europinė sardinė | <i>Sardina pilchardus</i> | visi rajonai | G1 | 50 | Y | Y | Y | |
| Skumbrė | <i>Scomber spp.</i> | visi rajonai | G2 | 50 | T | T | T | |
| Paprastoji sepija | <i>Sepia officinalis</i> | visi rajonai | G2 | | T | T | T | |
| Ryklis | <i>Shark-like Selachii</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Europinis jūrų liežuvis | <i>Solea vulgaris</i> | 1.2, 2.1, 3.1 | G1 | 250 | Y | Y | Y | |
| Auksaspalvė dorada | <i>Sparus aurata</i> | 1.2, 3.1 | G2 | | T | T | T | |
| Paprastoji smaridė | <i>Spicara smaris.</i> | 2.1, 3.1, 3.2 | G2 | 100 | T | T | T | |
| Vėžys maldininkas | <i>Squilla mantis</i> | 1.3, 2.1, 2.2 | G2 | | T | T | T | |
| Ilgapelekis tunas | <i>Thunnus alalunga</i> | visi rajonai | G2 | 125 (⁶) | T | T | T | |
| Paprastasis tunas | <i>Thunnus thynnus</i> | visi rajonai | G1 | 125 (⁶) | T | T | T | |
| Viduržemio jūros stauridė | <i>Trachurus mediterraneus</i> | visi rajonai | G2 | 100 | T | T | T | |
| Paprastoji stauridė | <i>Trachurus trachurus</i> | visi rajonai | G2 | 100 | T | T | T | |
| Gelsvasis jūrgaidis | <i>Trigla lucerna</i> | 1.3, 2.2, 3.1 | G2 | | T | T | T | |
| Veneros | <i>Veneridae</i> | 2.1, 2.2 | G2 | | T | T | T | |
| Durklažuvė | <i>Xiphias gladius</i> | visi rajonai | G1 | 125 (⁶) | T | T | T | |
| Atlantinis šprotas | <i>Sprattus sprattus</i> | Juodoji jūra | G1 | | T | T | T | |
| Viduržemio jūros stauridė | <i>Trachurus mediterraneus</i> | Juodoji jūra | G1 | | T | T | T | |
| Europinis ančiuvis | <i>Engraulis encrasicolus</i> | Juodoji jūra | G1 | | T | T | T | |
| Paprastasis otas | <i>Psetta maxima</i> | Juodoji jūra | G1 | | T | T | T | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė (*) | Amžius skaičius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|--------------------------|----------------------------|------------------|-----------------|------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Paprastasis dygliaryklis | <i>Squalus acanthias</i> | Juodoji jūra | G1 | | T | T | T | |
| Paprastoji stauridė | <i>Trachurus trachurus</i> | Juodoji jūra | G1 | | T | T | T | |

NAFO rajonai

| | | | | | | | | |
|------------------------------|-------------------------------------|--|----|-----|---|---|---|--|
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | 2J 3KL | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | 3M | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | 3NO | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | 3Ps | G2 | 125 | T | T | T | |
| Atlantinė menkė | <i>Gadus morhua</i> | SA 1 | G1 | 125 | Y | Y | Y | |
| Raudonoji plekšnė | <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | 3NO | G2 | | T | T | T | |
| Amerikinė paltusinė plekšnė | <i>Hippoglossoides platessoides</i> | 3LNO | G1 | 100 | Y | Y | Y | |
| Amerikinė paltusinė plekšnė | <i>Hippoglossoides platessoides</i> | 3M | G1 | 100 | T | T | T | |
| Geltonuodegė plekšnė | <i>Limanda ferruginea</i> | 3LNO | G2 | | T | T | T | |
| Grenadieriai | <i>Macrouridae</i> | SA 2+3 | G2 | 250 | T | T | T | |
| Paprastosios krevetės | <i>Pandalus spp.</i> | 3L | G1 | | Y | Y | Y | |
| Paprastosios krevetės | <i>Pandalus spp.</i> | 3M | G1 | | Y | Y | Y | |
| Paprastosios rombinės rajos | <i>Raja spp.</i> | SA 3 | G1 | | T | T | T | |
| Juodasis paltusas | <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | 3KLMNO | G1 | 200 | Y | Y | Y | |
| Juodasis paltusas | <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | SA 1 | G1 | 200 | Y | Y | Y | |
| Atlantinė lašiša | <i>Salmo salar</i> | ICES XIV parajonis ir NAFO 1 parajonis | G1 | 500 | Y | Y | Y | |
| Paprastieji jūriniai ešeriai | <i>Sebastes spp.</i> | 3LN | G1 | | | | | |
| Paprastieji jūriniai ešeriai | <i>Sebastes spp.</i> | 3M | G1 | 50 | | | | |
| Paprastieji jūriniai ešeriai | <i>Sebastes spp.</i> | 3O | G1 | | | | | |
| Gelminis ilgažiomenis ešerys | <i>Sebastes mentella.</i> | SA 1 | G1 | 250 | Y | Y | Y | |

Atlanto, Indijos ir Ramiojo vandenynų toli migruojančių žuvų rūšys

| | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------------------------------|--|----|--|---|---|---|--|
| Skersadryžis skumbrinis tunas | <i>Auxis rochei.</i> | | G2 | | T | T | T | |
| Vakarinis tuniukas | <i>Euthynnus touts leseteratus</i> | | G2 | | T | T | T | |
| Buriažuvinės | <i>Istiophoridae</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Atlantinis pilkšvasis ryklis | <i>Isurus oxyrinchus</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Dryžasis tunas | <i>Katsuwonus pelamis</i> | | G1 | | T | T | T | |

| Rūšis (liet.) | Rūšis (lot.) | Rajonas/išteklis | Rūšių grupė ^(*) | Amžius skaičius/1000 t | Svoris | Lytis | Branda | Vislumas |
|-------------------------|--------------------------|------------------|----------------------------|------------------------|--------|-------|--------|----------|
| Atlantinis silkiaryklis | <i>Lamna nasus</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Melsvasis ryklis | <i>Prionace glauca</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Atlantinė pelamidė | <i>Sarda sarda</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Rykliai | <i>Selachii</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Dygliarykliai | <i>Squaliformes</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Ilgapelekis tunas | <i>Thunnus alalunga</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Gelsvauodegis tunas | <i>Thunnus albacares</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Didžiaakis tunas | <i>Thunnus obesus</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Paprastasis tunas | <i>Thunnus thynnus</i> | | G1 | | T | T | T | |
| Durklažuvė | <i>Xiphias gladius</i> | | G1 | | T | T | T | |

CECAF FAO 34

| | | | | | | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----|--|---|---|---|--|
| Juodoji kalavija | <i>Aphanopus carbo</i> | Madeira | G1 | | T | T | T | |
| Europinis ančiuvis | <i>Engraulis encrasicolus</i> | Marokas | G1 | | T | T | T | |
| Uodegotoji kalavija | <i>Lepidopus caudatus</i> | Mauritanija | G2 | | | | | |
| Paprastasis kalmaras | <i>Loligo vulgaris</i> | visi rajonai | G2 | | T | T | T | |
| Jūrinės lydekos | <i>Merluccius spp.</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Paprastasis aštuonkojis | <i>Octopus vulgaris</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Giliavandenė rožinė krevetė | <i>Parapenaeus longirostris</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Pietų rausvoji krevetė | <i>Farfantepenaeus notialis</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Europinė sardinė | <i>Sardina pilchardus</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Apvalioji sardinėlė | <i>Sardinella aurita</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Madeirinė sardinėlė | <i>Sardinella maderensis</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Japoninė skumbrė | <i>Scomber japonicus</i> | Madeira | G1 | | | | | |
| Japoninė skumbrė | <i>Scomber japonicus</i> | visi rajonai, išskyrus Madeiros | G1 | | T | T | T | |
| Sepija | <i>Sepia hierredda</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Paprastoji sepija | <i>Sepia officinalis</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |
| Paprastosios stauridės | <i>Trachurus spp.</i> | visi rajonai | G1 | | T | T | T | |

WECAF

| | | | | | | | | |
|----------------------|---------------------------|-------------------------|----|--|---|---|---|--|
| Purpurinis rifešeris | <i>Lutjanus purpureus</i> | Prancūzijos Gvianos IEZ | G2 | | T | T | T | |
| Rudoji krevetė | <i>Penaeus subtilis</i> | Prancūzijos Gvianos IEZ | G1 | | Y | Y | Y | |

(*) Žr. III skyriaus B/B1 skyriaus 3 dalies 1 papunkčio f papunktį.

(**) Europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) amžiaus analizė atliekama mažiausiai 5 individams vieno centimetro ilgio intervalais. Turi būti išanalizuota mažiausiai 100 individų kiekviename valdymo vienetė, kaip nurodyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 1100/2007 — atskirai analizuojami gelsvieji unguriukai ir sidabrinės spalvos unguriai.

(*) Amžiaus vertinimas atliekamas kas trejus metus (pirmieji metai — 2008 m.) kartu su svorio, brandos ir lyties vertinimais.

VIII priedėlis

Įvairių sričių kintamųjų sąrašas su ėminių ėmimo aprašu

| Antraštė | Kintamasis | Aprašas | Vienetas | Žvejybos įranga (matricos 2 lygis) | Išskaidymo lygis (*) | Ataskaitinis laikotarpis |
|-----------|---|-----------------------------------|----------|------------------------------------|----------------------|--------------------------|
| Pajėgumas | | | | | | |
| | Laivų skaičius | | | | C3 | Kartą per metus |
| | GT, kW, laivo amžius (1) | | | | C3 | Kartą per metus |
| Pastanga | | | | | | |
| | Laivų skaičius | | | | B1 | Kartą per mėnesį |
| | Dienų jūroje skaičius | Žr. I skyriuje pateiktą apibrėžtį | Dienos | Visi žvejybos įrankiai | B1 ir C3 | Kartą per mėnesį |
| | Žvejybos valandų skaičius (2) | | Valandos | Dragos ir tralai | A1 (6) | Kartą per mėnesį |
| | Žvejybos dienų skaičius | Žr. I skyriuje pateiktą apibrėžtį | Dienos | Visi žvejybos įrankiai | Visi langeliai (6) | Kartą per mėnesį |
| | kW * Žvejybos dienų skaičius | | | Dragos ir tralai | Visi langeliai (6) | Kartą per mėnesį |
| | GT * Žvejybos dienų skaičius | | | Dragos ir tralai | Visi langeliai (6) | Kartą per mėnesį |
| | Reisų skaičius (2) | | Skaičius | Visi žvejybos įrankiai | Visi langeliai (6) | Kartą per mėnesį |
| | Takelažo įrangos skaičius (2) | | Skaičius | Keli įrankiai vienu metu (4 lygis) | A1 (6) | Kartą per mėnesį |
| | Žvejybos operacijų skaičius (2) | | Skaičius | Gaubiamieji tinklai | A1 (6) | Kartą per mėnesį |
| | Tinklų skaičius/ilgis (2) | | | Tinklai | A1 (6) | Kartą per mėnesį |
| | Kabliukų skaičius, ūdų skaičius (2) | | Skaičius | Kabliukai ir ūdos | A1 (6) | Kartą per mėnesį |
| | Dugninių gaudyklių skaičius, tinklinių gaudyklių skaičius (2) | | Skaičius | Tinklinės gaudyklės | A1 (6) | Kartą per mėnesį |
| | Laikymo vandenyje trukmė (2) | | Valandos | Visi pasyvieji žvejybos įrankiai | A1 (6) | Kartą per mėnesį |

| Antraštė | Kintamasis | Aprašas | Vienetas | Žvejybos įranga (matricos 2 lygis) | Išskaidymo lygis (4) | Ataskaitinis laikotarpis |
|------------|--|---------|----------|------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| Iškrovimas | | | | | | |
| | Bendroji iškrauto kiekio vertė ir komercinių rūšių žuvų vertė (3) | | Eurai | | B1 ir C1 | Kartą per mėnesį |
| | Iškrauto kiekio bendras gyvasis svoris ir gyvasis svoris pagal rūšis | | Tonos | | A1 (6) | Kartą per mėnesį |
| | Komercinių rūšių žuvų kainos (3) | | EUR/kg | | B2 ir C2 | Kartą per mėnesį, kartą per metus |
| | Perskaičiavimo koeficientas pagal rūšis | | | | | Atnaujinamas kartą per metus |

(1) Kaip apibrėžta Komisijos reglamente (EB) Nr. 26/2004.

(2) Kai kurie koregavimai gali būti pasiūlyti regioniniuose koordinavimo susitikimuose.

(3) Jei po vieno reiso iškrauto kiekio neįmanoma tiesiogiai suskirstyti pagal žvejybos specializaciją, šis suskirstymas turėtų būti atliekamas pagal STECF priimtas taisykles.

(4) Naudojami išskaidymo lygiai pagal V priedėlį (pastaba: specializacijos arba žvejybos veiklos orientacinis lygis yra IV priedėlio 6 lygis (1–5)).

(5) Jei įmanoma, duomenis apie kainas reikėtų rinkti A1 lygiu (žr. V priedėlį), kad būtų galima iš karto apskaičiuoti iškrauto kiekio vertę tuo pačiu lygiu.

(6) Kai kuriems kintamiesiems pakanka išskaidymo lygio A, nes $\sum_i A_{ij} = B_i \dots$ ir $\sum_j A_{ij} = C_j$ (pvz., „Žvejybos valandų skaičius“); kitiems taikoma formulė $\sum_i A_{ij} \neq B_i \dots$ ir $\sum_j A_{ij} \neq C_j$ (pvz., „Žvejybos dienų skaičius“, kai tą pačią dieną gali būti žvejojama pagal dvi arba daugiau specializacijų ir jos užfiksuojamos keletą kartų).

IX priedelis

Jūroje atliekamų mokslinių tyrimų sąrašas

| Tyrimo pavadinimas | Santrumpa | Rajonas | Laikotarpis | Pagrindinės tiriamos rūšys ir kt. | Tyrimo pastanga |
|--|--------------------|----------------------------|----------------------------|--|---------------------------------|
| | | | | | Dienų skaičius (didžiausias) |
| Baltijos jūra (ICES IIIb–d rajonai) | | | | | |
| Baltijos jūros tarptautinis tyrimas tralu | BITS Q1 BITS Q4 | IIIaS, IIIb-d | 1 ir 4 ketvirčiai | Menkė ir kitos priedugnio rūšys | 160 |
| Baltijos jūros tarptautinis akustinis (rudeninis) tyrimas | BIAS | IIIa, IIIb-d | Rugsėjo–spalio mėn. | Silkė, šprotas | 115 |
| Akustinis Rygos įlankos silkių tyrimas | GRAHS | III d | 3 ketvirtis | Silkė | 10 |
| Akustinis šprotų tyrimas | SPRAS | III d | Gegužės mėn. | Šprotas ir silkė | 60 |
| Riugeno silkių lervų tyrimas | RHLS | III d | Kovo–birželio mėn. | Silkė | 50 |
| Šiaurės jūra (ICES IIIa, IV ir VII d rajonai) ir Arkties vandenyno rytinė dalis (ICES I ir II rajonai) | | | | | |
| Tarptautinis tyrimas dugniniu tralu | IBTS Q1 IBTS Q3 | IIIa, IV | 1 ir 3 ketvirčiai | Juodadėmė menkė, menkė, ledjūrio menkė, silkė, šprotas, merlangas, skumburė, norveginė menkutė | 315 |
| Šiaurės jūros tyrimas tralu praplatingomis žiotimis | BTS | IVb, IVc, VII d | 3 ketvirtis | Jūrinė plekšnė, jūrų liežuvis | 65 |
| Priedugnio žuvų jauniklių tyrimas | DYFS | Šiaurės jūros pakrantės | 3 ir 4 ketvirčiai | Jūrinė plekšnė, jūrų liežuvis, rudoji krevetė | 145 |
| Jūrų liežuvių tyrimas tinklais | SNS | IVb, IVc | 3 ketvirtis | Paprastasis jūrų liežuvis, jūrinė plekšnė | 20 |
| Šiaurės jūros tobinų tyrimas | NSSS | IVa, IVb | 4 ketvirtis | Tobinės | 15 |
| Tarptautinis šiaurinių jūrų ekosistemų tyrimas | ASH | IIa | Gegužės mėn. | Silkė, šiaurinis žydrasis merlangas | 35 |
| Norvegijos jūros ir gretimų vandens telkinių jūrinių ešerių tyrimas | REDNOR | II | Rugpjūčio– rugsėjo mėn. | Jūrinis ešeris | 35 |
| Stauridžių ikrų tyrimas (trimetis) | NSMEGS | IV | Gegužės–liepos mėn. | Stauridžių išneršiami ikrų | 15 |
| Silkių lervų tyrimas | IHLS | IV, VII d | 1 ir 3 ketvirčiai | Silkė, šprotų lervos | 45 |
| Akustinis Šiaurės jūros silkių tyrimas | NHAS | IIIa, IV, VIa | Birželio–liepos mėn. | Silkė, šprotas | 105 |
| Omarų tyrimas TV kamera (3 ir 4 funkciniai vienetai (FU)) | NTV3&4 | III A | 2 arba 3 ketvirtis | Omaras | 15 |
| Omarų tyrimas TV kamera (6 FU) | NTV6 | IVb | Rugsėjo mėn. | Omaras | 10 |

| Tyrimo pavadinimas | Santrumpa | Rajonas | Laikotarpis | Pagrindinės tiriamos rūšys ir kt. | Tyrimo pastanga |
|---|--------------------|------------------------------|---|--|---------------------------------|
| | | | | | Dienų skaičius (didžiausias) |
| Omarų tyrimas TV kamera (7 FU) | NTV7 | IVa | 2 arba 3 ketvirtis | Omaras | 20 |
| Omarų tyrimas TV kamera (8 FU) | NTV8 | IVb | 2 arba 3 ketvirtis | Omaras | 10 |
| Omarų tyrimas TV kamera (9 FU) | NTV9 | IVa | 2 arba 3 ketvirtis | Omaras | 10 |
| Šiaurės Atlantas (ICES V–XIV rajonai ir NAFO rajonai) | | | | | |
| Tarptautinis jūrinių ešerių tyrimas tralu ir akustinis tyrimas (dvimetis) | REDTAS | Va, XII, XIV; NAFO SA 1–3 | Birželio arba liepos mėn. | Jūrinis ešerys | 30 |
| Flamandų kyšulio dugninių žuvų rūšių tyrimas | FCGS | 3M | Liepos mėn. | Priedugnio rūšys | 35 |
| Grenlandijos dugninių žuvų rūšių tyrimas | GGG | XIV, NAFO SA1 | Spalio arba lapkričio mėn. | Menkė, jūrinis ešerys ir kitos priedugnio rūšys | 55 |
| 3LNO dugninių žuvų rūšių tyrimas | PLATUXA | 3LNO | 2 ir 3 ketvirčiai | Priedugnio rūšys | 55 |
| Vakarų IBTS ketvirtas ketvirčio tyrimas (įskaitant Porkupino tyrimą) | IBTS Q4 | Vla, VII, VIII, IXa | 4 ketvirtis | Priedugnio rūšys | 215 |
| Škotijos vakarų IBTS | IBTS Q1 | Vla, VIIa | Kovo mėn. | Menkinės, silkė, stauridė | 25 |
| ISBCBTS rugsėjo mėn. | ISBCBTS | VIIa f g | Rugsėjo mėn. | Paparstasis jūrų liežuvis, jūrinė plekšnė | 25 |
| WCBTS | VIIe BTS | VIIe | Spalio mėn. | Paprastasis jūrų liežuvis, jūrinė plekšnė, euro- pinis jūrų velnias, europinė mažą- ziotė plekšnė | 10 |
| Šiaurinių žydrųjų merlangų tyrimas | | VI, VII | 1 ir 2 ketvirčiai | Šiaurinis žydrasis merlangas | 45 |
| Tarptautinis stauridžių ir skumbrių ikrų tyrimas (trimetis) | MEGS | Vla, VII, VIII, IXa | Sausio–liepos mėn. | Skumbrių, stauri- džių išneršiami ikrai | 310 |
| Akustinis sardinių, ančiuvų, stauridžių tyrimas | | VIII, IX | Kovo–gegužės mėn. | Sardinių, ančiuvų, skum- brių, stauridžių gausumo rodik- liai | 95 |
| Sardinių DEPM (trimetis) | | VIIIc, IXa | 2 ir 4 ketvirčiai | Sardinių neršto išteklių biomasė ir CUFES naudo- jimas | 135 |
| Akustinis neršiančių silkų ir silkų prieš nerštą tyrimas | | Vla, VIIa–g | Liepos, rugsėjo, lapkričio, kovo, sausio mėn. | Silkė, šprotas | 155 |
| Ančiuvų biomasės tyrimas | BIOMAN | VIII | Gegužės mėn. | Ančiuvų neršto išteklių biomasė (DEP) | 25 |
| Omarų UWTV tyrimas (atviroje jūroje) | UWTV (FU 11–13) | Vla | 2 arba 3 ketvirtis | Omaras | 20 |

| Tyrimo pavadinimas | Santrumpa | Rajonas | Laikotarpis | Pagrindinės tiriamos rūšys ir kt. | Tyrimo pastanga |
|---|--------------------|----------------------------|----------------------|---|---------------------------------|
| | | | | | Dienų skaičius (didžiausias) |
| Omarų UWTV tyrimas Airijos jūra | UWTV (FU 15) | VIIa | Rugpjūčio mėn. | Omaras | 10 |
| Omarų UWTV tyrimas Aran Grounds | UWTV (FU 17) | VIIb | Birželio mėn. | Omaras | 10 |
| Omarų UWTV tyrimas Keltų jūra | UWTV (FU 20–22) | VIIg, h, j | Liepos mėn. | Omaras | 10 |
| Omarų TV tyrimas atviroje jūroje Portugalijos vandenynse | UWTV (FU 28–29) | IXa | Birželio mėn. | Omaras | 20 |
| Viduržemio jūros baseinas ir Juodoji jūra | | | | | |
| Viduržemio jūros tarptautinis tyrimas dugniniu tralu | MEDITS | 37(1, 2, 3.1, 3.2) | 2 ir 3 ketvirčiai | Priedugnio rūšys | 410 |
| Visos Viduržemio jūros pelaginių žuvų tyrimas | MEDIAS | 37(1.1,1.2, 2.1, 2.2, 3.1) | 2, 3 ir 4 ketvirčiai | Mažos pelaginės rūšys | 185 |
| Tyrimas dugniniu tralu | | Juodoji jūra | 2 ir 4 ketvirčiai | Otas | 40 |
| Tyrimas pelaginiu tralu | | Juodoji jūra | 2 ir 4 ketvirčiai | Šprotas ir šiaurinis žydrasis merlangas | 40 |

Akvakultūros sektoriaus ekonominių kintamųjų sąrašas

| Kintamųjų grupė | Kintamasis | Aprašas | Vienetas | Apibrėžtis Verslo struktūros statistika (VSS) Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2700/98 | Gairė |
|--|---|------------|------------|--|-------------------------------|
| Pajamos | Apyvarta | Pagal rūšį | EUR | 12 11 0 | |
| | Subsidijos ⁽¹⁾ | | EUR | | |
| | Kitos pajamos | | EUR | | |
| Išlaidos personalui | Darbo užmokestis ⁽²⁾ | | EUR | 13 31 0 | |
| | Priskirtoji nemokamų darbų vertė ⁽³⁾ | | EUR | | |
| Energijos išlaidos | Energijos išlaidos | | EUR | 20 11 0 | |
| Žaliavų išlaidos | Išlaidos akvakultūros gyvūnams | | EUR | | VSS (13 11 0) |
| | Išlaidos pašarams | | EUR | | VSS (13 11 0) |
| Remonto ir techninės priežiūros išlaidos | Remontas ir techninė priežiūra | | EUR | | VSS (13 11 0) |
| Kitos veiklos išlaidos | Kitos veiklos išlaidos ⁽⁴⁾ | | EUR | | VSS (13 11 0) |
| Kapitalo sąnaudos ⁽⁵⁾ | Kapitalo nuvertėjimas | | EUR | | ESS ⁽⁶⁾ 6.02–6.05. |
| | Finansinės išlaidos (grynosios) ⁽⁷⁾ | | EUR | | |
| Nepaprastosios išlaidos, grynosios | Nepaprastosios išlaidos (grynosios) | | EUR | | |
| Kapitalo vertė ⁽⁸⁾ | Bendra turto vertė | | EUR EUR | 43 30 0 | ESS 7.09–7.24. |
| Investicijos | Grynosios investicijos ⁽⁹⁾ | | EUR | 15 11 0 | ESS 3.102–3.111. |
| | | | EUR | 15 21 0 | |
| Skola ⁽¹⁰⁾ | Skola | | EUR | | |
| Žaliavų kiekis ⁽¹¹⁾ | Gyvūnų | | Tona | | |
| | Žuvų pašarų | | Tona | | |

| Kintamųjų grupė | Kintamasis | Aprašas | Vienetas | Apibrėžtis Verslo struktūros statistika (VSS) Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2700/98 | Gairė |
|-----------------------------------|----------------------------------|---|----------------------|--|-------|
| Pardavimo apimtis ⁽¹²⁾ | Pardavimo apimtis | Pagal rūšį | Tona ⁽¹³⁾ | | |
| Užimtumas | Įdarbintų darbuotojų skaičius | Pagal lytį | Skaičius | 16 11 0 | |
| | Nacionalinis FTE ⁽¹⁴⁾ | Pagal lytį ⁽¹⁵⁾ | Skaičius | 16 14 0 | |
| Įmonių skaičius | Įmonių skaičius | Pagal dydžio kategoriją, kai darbuotojų skaičius įmonėje (VSS 16.11.0): 1. ≤ 5 2. 6–10 3. > 10 | Skaičius | 11 11 0 | |

⁽¹⁾ Apima tiesiogines išmokas, pvz., kompensacijas už prekybos nutraukimą, degalų mokesčio grąžinimą ir panašias vienkartinės kompensacines išmokas; neapima socialinių išmokų, netiesioginės paramos (pvz., sumažinto sąnaudų, įskaitant degalus, apmokestinimo) ir paramos investicijoms.

⁽²⁾ Apima išlaidas socialiniam draudimui.

⁽³⁾ Pasirinktą metodiką valstybė narė turėtų paaiškinti savo nacionalinėje programoje.

⁽⁴⁾ Pakavimo išlaidos įtraukiamos į kitas veiklos išlaidas.

⁽⁵⁾ Pasirinktą metodiką valstybė narė turėtų paaiškinti savo nacionalinėje programoje.

⁽⁶⁾ ESS — Europos sąskaitų sistema 1995 (Reglamentas (EB) Nr. 2223/96, Reglamentas (EB) Nr. 1267/2003. Eurostato ESS 1995 vadovas).

⁽⁷⁾ Kapitalo palūkanų išlaidos; kaip finansinių išlaidų pakaitinį rodiklį galima naudoti nacionalinių 5 metų vyriausybės obligacijų palūkanas.

⁽⁸⁾ Metų pabaigoje.

⁽⁹⁾ Turto pirkimas ir pardavimas per metus.

⁽¹⁰⁾ Finansinių metų pabaigoje.

⁽¹¹⁾ Žaliavų kiekio kintamasis turėtų atitikti žaliavų sąnaudų kintamąjį.

⁽¹²⁾ Gamybos apimties kintamasis turėtų atitikti apyvartos vertės kintamąjį.

⁽¹³⁾ Perskaičiavimo iš skaičių į tonas koeficientus reikėtų nurodyti nacionalinėje programoje.

⁽¹⁴⁾ Nacionalinis FTE — visos darbo dienos ekvivalentų skaičius, apskaičiuotas pagal nacionalinę ribą.

⁽¹⁵⁾ Neprivaloma.

Sektoriaus išskaidymas, taikytinas renkant akvakultūros duomenis

| | Žuvų auginimo metodai ⁽¹⁾ | | | | Kiaukutinių auginimo metodai ⁽¹⁾ | | | |
|---|--|----------------|-----------------------------|-----------------------|---|---------------------------------|--------------------------|------|
| | Sausumos ūkiai | | | Narvai | Plaustai (angl. <i>rafts</i>) | Lynai (angl. <i>long line</i>) | Ant dugno ⁽²⁾ | Kita |
| | Žuvivaisos ūkiai ir žuvų jauniklių auginimo ūkiai ⁽²⁾ | Auginimo ūkiai | Mišrūs ūkiai ⁽³⁾ | Narvai ⁽⁴⁾ | | | | |
| Lašiša | | | | | | | | |
| Upėtakis | | | | | | | | |
| Juodasis akmeninis ešerys ir jūriniai karosai | | | | | | | | |
| Karpis | | | | | | | | |
| Kitos gėlavandenės žuvis | | | | | | | | |
| Kitos jūrų žuvis | | | | | | | | |
| Midijos | | | | | | | | |
| Austrės | | | | | | | | |
| Dvigeldžiai | | | | | | | | |
| Kiti kiaukutiniai | | | | | | | | |

⁽¹⁾ Įmonės reikėtų suskirstyti pagal pagrindinį jų taikomą ūkininkavimo metodą.

⁽²⁾ Žuvivaisos ūkiai ir žuvų jauniklių auginimo ūkiai apibrėžiami kaip vietos, kuriose dirbtinai veisiami vandens gyvūnai, inkubuojami jų ikrų ir auginami jaunikliai ankstyvuose gyvenimo etapuose. Statistikos tikslais žuvivaisos ūkais laikomi tik tie ūkiai, kurie verčiasi apvaisintų ikrų gamyba. Laikoma, kad vandens gyvūnų jaunikliai tolesniuose raidos etapuose auginami žuvų jauniklių auginimo ūkiuose. Kai žuvivaisos ūkiai ir žuvų jauniklių auginimo ūkiai yra glaudžiai susiję, pateikiami tik vėliausio jauniklių raidos etapo statistiniai duomenys (COM (2006) 864, 2007 m. liepos 19 d.).

⁽³⁾ „Mišrūs“ ūkiai apibrėžiami kaip įmonės, taikančios žuvivaisos, žuvų jauniklių auginimo ir žuvų auginimo metodus.

⁽⁴⁾ Narvai apibrėžiami kaip nedengtos arba uždengtos ir uždarnos konstrukcijos, pagamintos iš tinklo ar bet kokios kitos akytos medžiagos, nevaržančios natūralios vandens cirkuliacijos. Šios konstrukcijos gali būti plūduriuojančios, kabančios arba pritvirtintos prie substrato, bet jų vandens cirkuliacija turi būti įmanoma iš apačios (COM (2006) 864, 2007 m. liepos 19 d.).

⁽⁵⁾ Auginimo „ant dugno“ metodai — tai kiaukutinių auginimas litoralės zonoje (tiesiai ant žemės arba ant paaukštinių).

Perdirbimo pramonės sektoriaus ekonominių kintamųjų sąrašas

| Kintamųjų grupė | Kintamasis | Aprašas | Vienetas | Apibrėžtis Verslo struktūros statistika (VSS) — Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2700/98 | Gairės |
|-------------------------------------|---|----------------------------|----------|---|-------------------------------|
| Pajamos | Apyvarta | | EUR | 12 11 0 | |
| | Subsidijos ⁽¹⁾ | | EUR | | |
| | Kitos pajamos | | EUR | | |
| Išlaidos personalui | Personalo darbo užmokestis ⁽²⁾ | | EUR | 13 31 0 | |
| | Priskirtoji nemokamų darbų vertė ⁽³⁾ | | EUR | | |
| Energijos išlaidos | Energijos išlaidos | | EUR | 20 11 0 | VSS 13 11 0 |
| Žaliavų išlaidos | Žuvų ir kitų žaliavų pirkimas gamybai | | EUR | | VSS 13 11 0 |
| Kitos veiklos išlaidos | Kitos veiklos išlaidos ⁽⁴⁾ | | EUR | | VSS 13 11 0 |
| Kapitalo išlaidos ⁽⁵⁾ | Kapitalo nuvertėjimas | | EUR | | ESS ⁽⁶⁾ 6.02–6.05. |
| | Finansinės išlaidos (grynosios) ⁽⁷⁾ | | EUR | | |
| Nepaprastosios išlaidos (grynosios) | Nepaprastosios išlaidos (grynosios) | | EUR | | |
| Kapitalo vertė ⁽⁸⁾ | Bendroji turto vertė | | EUR | 43 30 0 | ESS 7.09–7.24. |
| Grynosios investicijos | Grynosios investicijos ⁽⁹⁾ | | EUR | 15 11 0 15 21 0 | ESS 3.102–3.111. |
| Skola ⁽¹⁰⁾ | Skola | | EUR | | |
| Užimtumas | Įdarbintų darbuotojų skaičius | Pagal lytį | Skaičius | 16 11 0 | |
| | Nacionalinis FTE ⁽¹¹⁾ | Pagal lytį ⁽¹²⁾ | Skaičius | 16 14 0 | |

| Kintamųjų grupė | Kintamasis | Aprašas | Vienetas | Apibrėžtis Verslo struktūros statistika (VSS) — Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2700/98 | Gairės |
|-----------------|-----------------|--|----------|---|--------|
| Įmonių skaičius | Įmonių skaičius | Pagal dydžio kategoriją, kai darbuotojų skaičius įmonėje (16.11.0): 1. ≤ 10 2. 11–49 3. 50–249 4. >250 | Skaičius | 11 11 0 | |

⁽¹⁾ Apima tiesiogines išmokas. Neapima socialinių išmokų ir netiesioginės paramos išmokų.

⁽²⁾ Apima išlaidas socialiniam draudimui.

⁽³⁾ Pasirinktą metodiką valstybė narė turėtų paaiškinti savo nacionalinėje programoje.

⁽⁴⁾ Pakavimo išlaidos įtraukiamos į kitas veiklos išlaidas.

⁽⁵⁾ Pasirinktą metodiką reikėtų paaiškinti nacionalinėje programoje.

⁽⁶⁾ ESS — Europos sąskaitų sistema 1995 (Reglamentas (EB) Nr. 2223/96, Reglamentas (EB) Nr. 1267/2003. Eurostato ESS 1995 vadovas).

⁽⁷⁾ Kapitalo palūkanų išlaidos; kaip finansinių išlaidų pakaitinį rodiklį galima naudoti nacionalinių 5 metų vyriausybės obligacijų palūkanas.

⁽⁸⁾ Visų grynųjų įmonės investicijų bendroji sukaupta vertė metų pabaigoje.

⁽⁹⁾ Turto pirkimas ir pardavimas per metus.

⁽¹⁰⁾ Metų pabaigoje.

⁽¹¹⁾ Reikėtų taikyti metodiką, aptartą tyrimo FISH/2005/14 ataskaitoje „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries. Study N° FISH/2005/14, 142 p.“.

⁽¹²⁾ Neprivaloma.

Aplinkosauginių rodiklių, kuriais vertinamas žuvininkystės poveikis jūros ekosistemai, apibrėžtys

| Aprašo kodas | Rodiklis (*) | Apibrėžtis | Reikalaujami duomenys | Tikslumo lygis |
|--------------|---|---|--|--|
| 1 | Žuvų rūšių apsaugos būklė | Biologinės įvairovės rodiklis, naudotinas apibendrinant, vertinant ir pranešant apie pažeidžiamų žuvų rūšių biologinės įvairovės tendencijas. | Rūšys, ilgis ir gausa remiantis atitinkamo jūrų regiono nepriklausomų nuo žuvininkystės sektoriaus mokslinių tyrimų duomenimis. Siekiant pranešti tikslus šių rodiklių duomenis, būtina nuosekliai ir patikimai nustatyti visas jiems svarbias rūšis. Siekiant užtikrinti, kad būtų užregistruoti visi kiekvienos šiam rodikliui svarbios rūšies individai, atliekant tyrimą sugautas kiekis visiškai išrūšiuojamas (nevien imant ėminius), tačiau imti ėminius pagrįstais atvejais leidžiama matuojant ilgį. | Mokslinis tyrimas turėtų būti atliekamas didžiausioje jūrų regiono dalyje per ilgiausią įmanomą laikotarpį. Šis rodiklis turėtų būti apskaičiuojamas kiekvienam tyrimui atskirai. Pagal taikomus metodus tyrimai turi būti atliekami kartą per metus tame pačiame plote, naudojant standartinius įrankius. |
| 2 | Didelių žuvų dalis | Didelių žuvų svorio dalies sujungtame laimikyje rodiklis, rodantis žuvų bendrijos sudėtį pagal žuvų dydį ir vystymosi raidą. | | |
| 3 | Vidutinis didžiausias žuvų ilgis | Žuvų bendrijos sudėties pagal vystymosi raidą rodiklis. | | |
| 4 | Naudojamų žuvų rūšių subrendusių individų dydis | Galimo „genetinio poveikio“ populiacijai rodiklis. | Individų amžiaus, ilgio, lyties ir brandos nustatymas atitinkamame jūrų regione remiantis nuo žuvininkystės sektoriaus nepriklausomų mokslinių tyrimų duomenimis. | Mažiausiai 100 kiekvienos amžiaus kategorijos individų, tačiau kuo daugiau žuvų bus naudojama, tuo patikimesnis bus šis rodiklis. |
| 5 | Žvejybos veiklos pasiskirstymas | Žvejybos veiklos erdvinio masto rodiklis. Pranešamas kartu su rodikliu „Žvejybos veiklos rūšių grupavimasis“. | Buvimo vietos ir laivų registravimo duomenys remiantis LSS. Turimi per du mėnesius nuo buvimo vietos ataskaitų gavimo; į juos įtraukti visi su specializacijų klasifikacijos 6 lygmeniu (žr. IV priedėlį (1–5)) susiję buvimo vietos duomenys. Netaikoma trumpesniems kaip 15 m laivams. | Būtų geriausia, jei buvimo vietos ataskaitos būtų teikiamos kas pusvalandį. |
| 6 | Žvejybos veiklos rūšių grupavimas | Rodiklis, rodantis, koku mastu grupuojama žvejybos veikla. Apie jį pranešama kartu su rodikliu „Žvejybos veiklos pasiskirstymas“. | | |
| 7 | Plotai, kuriems nedaro poveikio judrieji dugniniai žvejybos įrankiai | Jūros dugno, kuriam praėjusiais metais nedarė poveikio judrieji dugniniai žvejybos įrankiai, ploto rodiklis. Jis rodo dugninės žvejybos veiklos pasiskirstymo pokyčius dėl sužvejotų žuvų kiekio ir žvejybos pastangų kontrolės arba techninių priemonių (įskaitant saugomas jūrų teritorijas, nustatytas siekiant paremti apsaugos teisės aktus) ir bet kokios kitos žmogaus veiklos, kuria pakeičiama žvejybos veikla (pvz., vėjo jėgainių parkai), pokyčius. | | |

| Aprašo kodas | Rodiklis ^(*) | Apibrėžtis | Reikalaujami duomenys | Tikslumo lygis |
|--------------|---|---|---|---|
| 8 | Komerciniais tikslais naudojamų rūšių žuvų į jūrą išmetamas kiekis | Į jūrą išmetamų komerciniais tikslais naudojamų rūšių žuvų kiekio, palyginti su iškrautų žuvų kiekiu, rodiklis. | Sugautų ir išmestų žuvų rūšys, ilgis ir gausa remiantis atitinkamai laivų žurnalais ir atskiromis stebėjimo išvykomis. Su specializacijų klasifikacijos 6 lygmeniu susiję duomenys (žr. IV priedėlį (1–5)). | Kaip dėl išmetimo nustatyta šioje Bendrijos programoje. |
| 9 | Žuvims sugauti reikalingų degalų naudojimo efektyvumas | Degalų sunaudojimo santykio su iškrautų sužvejotų žuvų verte rodiklis. Jis suteiks informacijos apie degalų naudojimo efektyvumo tendencijas įvairiuose žvejybos rajonuose. | Iškrauto žuvų kiekio vertė ir išlaidos degalams. Vertė apskaičiuojama kaip iškrauto sužvejotų žuvų kiekio pagal rūšis ir kainų rezultatas. Išlaidos degalams apibrėžtos šioje Bendrijos programoje. Šis rodiklis turėtų būti apskaičiuojamas atsižvelgiant į kiekvieną specializaciją, remiantis specializacijų klasifikacijos 6 lygmeniu (žr. IV priedėlį (1–5)), pagal regioną, kas ketvirtį ir kas metus. | Kaip nustatyta šioje Bendrijos programoje. |

(*) Kaip nustatomi ir skaičiuojami rodikliai, žr. Komisijos tarnybų darbiniam dokumente (SEC 2008/449).